



FOXTER

MODE D'EMPLOI

Taille-haie sans fil

- **ASYHT01550S**



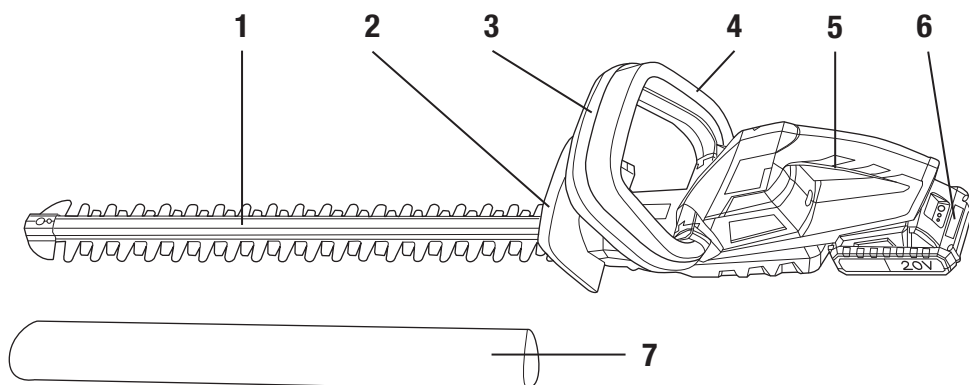
- FR P.02
- ES P.15
- PT P.28
- PL P.40
- SI P.53

	Document scale : 1/1	EAN verification <input type="checkbox"/>	Technical colours
	Date : 10/09/2021	Version : V2	
	Printing colours		
	BLACK CYAN MAGENTA YELLOW		
	Client: SIPLEC	Brand: FOXTER	Product name: Taille haie sans fil 20V
	Supplier: SUMEC		

FR **TAILLE-HAIE SANS FIL**
● **ASYHT01550S**

CE

INSTRUCTIONS D'ORIGINE



- 1. Lame
- 2. Protecteur
- 3. Poignée avant
- 4. Interrupteur avant

- 5. Interrupteur arrière
- 6. Bloc-batterie (non fourni)
- 7. Protège lame



Lisez toutes les instructions avant l'utilisation du produit.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Avertissements de sécurité généraux pour l'outil



AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec cet outil électrique. Ne pas suivre les instructions énumérées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Le terme « outil électrique » dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil électrique fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

1) Sécurité de la zone de travail

- a) **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.** Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.
- b) **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.
- c) **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil électrique.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

2) Sécurité électrique

- a) **Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques à branchement de terre.** Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduisent le risque de choc électrique.
- b) **Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.
- c) **Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.** La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil électrique augmente le risque de choc électrique.

- d) **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes vives ou des parties en mouvement.** Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- e) **Lorsqu'on utilise un outil électrique à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.** L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
- f) **Si l'usage d'un outil électrique dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).** L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

3) Sécurité des personnes

- a) **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil électrique. Ne pas utiliser un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, de l'alcool ou de médicaments.** Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- b) **Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter une protection pour les yeux.** Les équipements de protection individuelle tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisés pour les conditions appropriées réduisent les blessures.
- c) **Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter.** Porter les outils électriques en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils électriques dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.
- d) **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil électrique peut donner lieu à des blessures.
- e) **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.** Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.
- f) **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux et les vêtements à distance des parties en mouvement.** Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.

- g) **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.
- h) **Rester vigilant et ne pas négliger les principes de sécurité de l'outil sous prétexte que vous avez l'habitude de l'utiliser.** Une fraction de seconde d'inattention peut provoquer une blessure grave.

4) Utilisation et entretien de l'outil électrique

- a) **Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique adapté à votre application.** L'outil électrique adapté réalise mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.
- b) **Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et inversement.** Tout outil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.
- c) **Débrancher la fiche de la source d'alimentation et/ou enlever le bloc de batteries, s'il est amovible, avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil électrique.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- d) **Conserver les outils électriques à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.
- e) **Observer la maintenance des outils électriques et des accessoires. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommages, faire réparer l'outil électrique avant de l'utiliser.** De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
- f) **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- g) **Utiliser l'outil électrique, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.** L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut donner lieu à des situations dangereuses.

- h) **Il faut que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et dépourvues d'huiles et de graisses.** Des poignées et des surfaces de préhension glissantes rendent impossibles la manipulation et le contrôle en toute sécurité de l'outil dans les situations inattendues.

5) Utilisation des outils fonctionnant sur batteries et précautions d'emploi

- a) **Ne recharger qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur qui est adapté à un type de bloc de batteries peut créer un risque de feu lorsqu'il est utilisé avec un autre type de bloc de batteries.
- b) **N'utiliser les outils électriques qu'avec des blocs de batteries spécifiquement désignés.** L'utilisation de tout autre bloc de batteries peut créer un risque de blessure et de feu.
- c) **Lorsqu'un bloc de batteries n'est pas utilisé, le maintenir à l'écart de tout autre objet métallique, par exemple trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres objets de petite taille qui peuvent donner lieu à une connexion d'une borne à une autre.** Le court-circuitage des bornes d'une batterie entre elles peut causer des brûlures ou un feu.
- d) **Dans de mauvaises conditions, du liquide peut être éjecté de la batterie ; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, nettoyer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rechercher en plus une aide médicale.** Le liquide éjecté des batteries peut causer des irritations ou des brûlures.
- e) **Ne pas utiliser un bloc de batteries ou un outil fonctionnant sur batteries qui a été endommagé ou modifié.** Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible provoquant un feu, une explosion ou un risque de blessure.
- f) **Ne pas exposer un bloc de batteries ou un outil fonctionnant sur batteries au feu ou à une température excessive.** Une exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.
- g) **Suivre toutes les instructions de charge et ne pas charger le bloc de batteries ou l'outil fonctionnant sur batteries hors de la plage de températures spécifiée dans les instructions.** Un chargement incorrect ou à des températures hors de la plage spécifiée de températures peut endommager la batterie et augmenter le risque de feu.

6) Entretien

- a) **Faire entretenir l'outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** Cela assure le maintien de la sécurité de l'outil électrique.

- b) **Ne jamais effectuer d'opération d'entretien sur des blocs de batteries endommagés.** Il convient que l'entretien des blocs de batteries ne soit effectué que par le fabricant ou les fournisseurs de service autorisés.

Avertissements de sécurité pour les taille-haies

- a) **Maintenir toutes les parties du corps à distance de la lame. Ne pas retirer les matières coupées ni tenir les produits à couper lorsque les lames se déplacent.** Les lames continuent de se déplacer après avoir éteint l'interrupteur. Un moment d'inattention en cours d'utilisation du taille-haie peut entraîner des blessures graves.
- b) **Transporter le taille-haie par la poignée avec la lame à l'arrêt et en veillant à ne pas actionner d'interrupteur de puissance.** Le transport adéquat du taille-haie diminue le risque de démarrage intempestif et les lésions corporelles liées aux lames.
- c) **Lors du transport ou du stockage du taille-haie, toujours mettre en place le protège-lame.** L'utilisation adéquate du taille-haie diminue le risque de lésions corporelles liées aux lames.
- d) **Lors de l'élimination des bourrages ou de la réparation de l'unité, s'assurer que tous les interrupteurs de puissance sont éteints et que le câble d'alimentation est débranché.** Toute activation intempestive du taille-haie lors de l'élimination des bourrages ou de la réparation peut entraîner des blessures graves.
- e) **Tenir le taille-haie par les surfaces de préhension isolées uniquement, car la lame peut entrer en contact avec des fils électriques cachés ou son propre câble.** Les lames entrant en contact avec un câble « actif » peuvent « activer » les parties métalliques exposées du taille-haie et exposer l'opérateur à un choc électrique.
- f) **Maintenir tous les câbles d'alimentation et câbles à distance de la zone de coupe.** Les câbles d'alimentation et câbles peuvent être cachés dans les haies ou buissons et peuvent être accidentellement coupés par la lame.
- g) **Ne pas utiliser le taille-haie dans des conditions météorologiques défavorables, notamment en cas de risque de foudre.** Cela diminue le risque d'être frappé par la foudre.
- h) La machine doit être utilisée dans un lieu couvert et sec. La température ambiante doit être comprise entre 15 °C et 30 °C. Le taux d'humidité doit être inférieur à 60%.
- i) **Attention :** des poussières nocives et toxiques peuvent être produites lors de l'utilisation de l'outil sur certains matériaux. Ces poussières peuvent nuire gravement à la santé de l'utilisateur ou des personnes aux alentours. Portez toujours un masque de protection quand vous travaillez, éloignez

les spectateurs de l'aire de travail et utilisez le système collecteur de poussières.

- j) Vérifier la présence éventuelle de corps étrangers dans la haie, comme les clôtures en fils de fer.
- k) Tenir correctement le taille-haies, par exemple avec les deux mains s'il est muni de deux poignées.
- l) Le taille-haie est destiné à être utilisé par l'opérateur au niveau du sol et non sur des échelles ou sur un autre support instable.
- m) Avant d'utiliser le taille-haie, il convient que l'utilisateur s'assure que le ou les dispositifs de verrouillage des éléments mobiles (par exemple : l'arbre déployé et l'élément pivotant), le cas échéant, sont en position verrouillée.

Réduction du bruit et des vibrations

Afin de réduire l'impact négatif des vibrations et du bruit, limitez la durée des séances de travail, travaillez en mode de bruit et de vibrations réduits, et portez des équipements de protection individuelle.

Afin de minimiser l'exposition aux vibrations et au bruit, tenez compte des points suivants :

- Utilisez seulement l'appareil d'une manière conforme à son design et aux instructions.
- Faites en sorte que l'appareil reste en bon état et correctement entretenu.
- Utilisez les accessoires de coupe adéquats avec l'appareil, et faites en sorte qu'ils restent en bon état.
- Gardez toujours une bonne prise sur la surface de la poignée.
- Cet appareil doit être correctement entretenu de la manière décrite dans le mode d'emploi. Faites en sorte qu'il soit suffisamment graissé (le cas échéant).
- Si vous devez travailler avec un appareil à fortes vibrations, étalez le travail sur une période plus longue.

Urgences

À l'aide du présent mode d'emploi, familiarisez-vous avec l'utilisation de cet appareil. Assimilez bien les mises en garde et suivez-les à la lettre. Cela permettra de réduire les risques d'accidents.

Restez vigilant à tout instant lorsque vous utilisez cet appareil. Vous serez ainsi en mesure d'anticiper les risques et de les gérer. Une réaction rapide permet de réduire les risques de dommages corporels et matériels.

En cas de dysfonctionnement, éteignez et enlevez la batterie de l'appareil. Faites regarder l'appareil par un professionnel qualifié et, le cas échéant, faites-le réparer avant de le réutiliser.







Risques résiduels

Même si vous utilisez cet appareil en respectant les normes de sécurité, certains risques de dommages corporels et matériels subsistent. Du fait du mode de construction et de fonctionnement de l'outil, vous pouvez notamment être exposé aux risques suivants :



- Les fortes vibrations peuvent être nuisibles à la santé si l'outil est utilisé pendant une durée trop longue, ou si l'outil n'est pas utilisé et entretenu conformément aux instructions.
- Dommages aux biens et aux personnes causés par des accessoires de coupe cassés ou par l'impact soudain de l'appareil avec des objets cachés en cours d'utilisation.
- Dommages aux biens et aux personnes résultant de la projection d'objets.
- L'utilisation prolongée de cet appareil expose l'utilisateur à des vibrations et peut entraîner la maladie dite des «doigts blancs» ou maladie de Raynaud. Afin de réduire ce risque, mettez toujours des gants pour garder vos mains au chaud. En cas d'apparition d'un des symptômes de la maladie de Raynaud, cherchez immédiatement un médecin. Les symptômes de la maladie de Raynaud sont les suivants: engourdissement, perte de sensation, picotements, démangeaisons, douleurs, affaiblissement, changement de couleur ou d'état de la peau. En général, ces symptômes apparaissent dans les doigts, les mains ou les poignets. Plus la température est basse, plus le risque est élevé.

ATTENTION ! Cet appareil génère un champ électromagnétique pendant qu'il fonctionne ! Dans certaines circonstances, ce champ magnétique peut interférer avec les implants médicaux actifs ou passifs ! Afin de réduire les risques de blessures graves voire mortelles, les personnes portant des implants médicaux doivent consulter leur médecin et le fabricant de leur implant avant d'utiliser ce produit !

Explication des symboles

	Ne pas exposer à la pluie.
	Lire le mode d'emploi.
	DANGER – Tenir les mains à distance de la lame.
	Porter une protection pour les yeux.
	Niveau de puissance acoustique garantie.
	Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. La mise au rebut correcte de vos anciens appareils aide à préserver l'environnement et la santé.

DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	ASYHT01550S
Alimentation	18 V  Max. 20 V 
Longueur de lame	510 mm
Capacité de coupe	14 mm
Poids (sans batterie)	2,8 kg

Niveau de pression acoustique de cette machine	$L_{pA} = 75,1 \text{ dB(A)}$, incertitude $K = 3 \text{ dB(A)}$
Niveau de puissance acoustique mesurée	$L_{WA} = 90 \text{ dB(A)}$, incertitude $K = 3 \text{ dB(A)}$
Niveau de vibration	$a_h = 1,89 \text{ m/s}^2$, Incertitude $K = 1,5 \text{ m/s}^2$



Information :

- La ou les valeurs totales déclarées de vibration et la ou les valeurs déclarées d'émission sonore ont été mesurées conformément à une méthode d'essai normalisée et peuvent être utilisées pour comparer des outils ;
- La ou les valeurs totales déclarées de vibration et la ou les valeurs déclarées d'émission sonore peuvent aussi être utilisées dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

Mise en garde :

- L'émission de vibration et l'émission sonore pendant l'utilisation de l'outil électrique peuvent être différentes des valeurs déclarées selon les façons d'utiliser l'outil, en particulier le type de pièce à usiner ; et
- Il est nécessaire d'identifier les mesures de sécurité destinées à protéger l'opérateur qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en prenant en compte toutes les parties du cycle de manœuvres, telles que les moments où l'outil est hors tension et où il fonctionne à vide, en plus du temps d'actionnement de la manette).

Batteries (non incluses)		
Modèle	B0P-SP07-20-ZJ	B0P-SP06-20ZL
Tension	18 V (Max. 20 V)	18 V (Max. 20 V)
Capacité	2,5 Ah Li-Ion	4 Ah Li-Ion

Chargeurs (non inclus)		
Modèle	B0Q-SP06-20ZA	B0Q-SP07-2040ZA
Tension d'entrée	220-240 V~	220-240 V~
Tension de sortie	20 V 	21 V 

USAGE PRÉVU

Ce taille-haie est conçu pour couper et tailler les haies et les buissons à usage domestique. Il n'est pas destiné à être utilisé pour couper au-dessus du niveau des épaules. Tout autre emploi, différent de celui indiqué dans ces instructions, peut provoquer des dommages à l'appareil et représenter un sérieux danger pour l'utilisateur. Cet appareil est destiné uniquement à un usage privé et non professionnel.

ASSEMBLAGE

ATTENTION ! Débrancher avant le nettoyage, l'entretien, le transport ou le stockage.



- Pour monter la batterie, glisser la batterie comme montré dans la description.
- Pour retirer la batterie, appuyer sur la languette et tirer sur la batterie pour la faire sortir.

UTILISATION

- Enlever le protège lame.
- Tenir la machine avec deux mains sur les deux poignées.
- Appuyer à la fois sur les interrupteurs avant et arrière pour la mettre en marche.
- Pour la mise en arrêt, il suffit de juste relâcher un interrupteur.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Essuyer la machine avec un chiffon doux et sec, ou légèrement humide. Ne jamais le nettoyer avec de l'eau ou tout autre liquide. Éviter les produits abrasifs ou un nettoyeur à vapeur ou haute pression.

Pour le remplacement des accessoires, toujours utiliser les parties originales fournies par le fabricant. Si la lame est usée, elle ne peut qu'être remplacée par le service après-vente.

Vérifier l'état de la machine régulièrement pour détecter toute usure ou défaillances avant utilisation.

Le produit ne peut pas être réparé par l'utilisateur. Si le produit est endommagé, veuillez demander de l'aide auprès du service après-vente.

STOCKAGE

Lorsque vous n'utilisez plus la machine, retirer la batterie. Remettre le protecteur de lame. Garder la machine et la batterie dans un endroit sec et tempéré, et hors de portée des enfants.

TRANSPORT

Lorsque vous transportez la machine, retirer la batterie. Remettre le protecteur de lame. Garder la machine et la batterie dans un contenant solide et bien les caler. Ne pas exposer à la pluie ou au soleil.

Pour demande d'information, manuel d'instruction, points de sécurité et conditions d'utilisation : SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, France.



SERVICE APRÈS-VENTE / GARANTIE

1. Les produits FOXTER sont conçus selon les standards de qualité des produits pour le bricolage les plus exigeants.
2. La durée de garantie débute à compter de la date d'achat du consommateur. Les interventions au titre de la garantie ne sauraient avoir pour effet de prolonger la durée de celle-ci.
3. Sont couverts toutes pannes ou défauts, rendant le produit impropre à son usage, et entraînant un retour du produit par le consommateur pendant la durée de la garantie.
4. Sont exclus de la garantie*, tous dommages, pannes, défaillances ou défauts liés :
 - a. à un emploi ou une installation non conforme aux prescriptions indiquées dans la notice fournie ;
 - b. aux dommages résultant d'une cause externe au produit.
 - c. à la suite à une modification des caractéristiques techniques par l'utilisateur.
 - d. à une utilisation à caractère professionnelle.
 - e. pièces dites de consommation ou d'usures (ex : piles, câbles...).
- * Suite à une analyse effectuée par les points SAV E. LECLERC ou par le point de vente E. LECLERC.
5. La garantie n'est applicable que dans les points de vente E. LECLERC. Dans l'éventualité d'un problème ou défaut, vous devez toujours vous rendre dans un point de vente E. LECLERC pour pouvoir bénéficier de la couverture de la garantie.
6. Toute demande de SAV ne pourra être traitée que si :
 - a. Une preuve d'achat est fournie (ticket de caisse ou carte E. LECLERC).
 - b. Le produit est strictement identique à celui acheté.
7. Pour toute information complémentaire, votre magasin E. LECLERC se tient à votre disposition.
8. Le numéro vert 0800 35 35 20 (appel non surtaxé) est également à votre disposition.

Déclaration **UE** de conformité

SIPLEC déclare que la machine désignée ci-dessous :

TAILLE-HAIE SANS FIL ASYHT01550S

Est conforme aux dispositions de la directive Machine 2006/42/CE, aux réglementations nationales la transposant et aux normes harmonisées, normes nationales et spécifications techniques suivantes :

EN 62841-1:2015
EN 62841-4-2:2019

Est également conforme aux dispositions de la directive Bruit 2000/14/CE modifiée par 2005/88/CE, relatives aux émissions sonores dans l'environnement des matériels destinés à être utilisés à l'extérieur des bâtiments :

Niveau garanti : 94 dB(A)
Niveau mesuré : 90 dB (A)

Est également conforme aux dispositions de la directive européenne CEM 2014/30/UE, aux normes harmonisées, normes nationales et spécifications techniques suivantes :

EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015

Est également conforme aux dispositions de la directive RoHS 2011/65/UE

IMPORTE PAR SIPLEC
26, quai Marcel Boyer,
C.S. 10020 - 94859 Ivry-sur-Seine Cedex

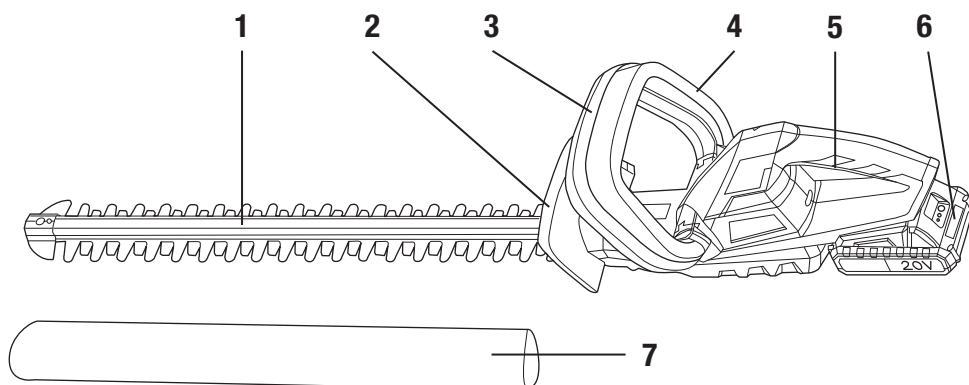
Fait à Ivry-sur-Seine le 14/09/2021
par Pierre Chartier,
Président Directeur Général de la SIPLEC



ES **CORTASETOS SIN CABLE**
● **ASYHT01550S**



INSTRUCCIONES TRADUCIDAS A PARTIR DE LA VERSIÓN ORIGINAL



- | | |
|--------------------------|------------------------------------|
| 1. Cuchilla | 5. Interruptor trasero |
| 2. Protector | 6. Bloque de batería (no incluido) |
| 3. Empuñadura delantera | 7. Protector de cuchillas |
| 4. Interruptor delantero | |



Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Advertencias de seguridad generales para la herramienta



ADVERTENCIA Lea todas las advertencias de seguridad, las instrucciones, las ilustraciones y las especificaciones que acompañan a esta herramienta eléctrica. No respetar las instrucciones que aparecen a continuación podría dar lugar a una descarga eléctrica, un incendio y/o una lesión grave.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para poder consultarlas posteriormente.

El término «herramienta eléctrica» mencionado en las advertencias se refiere a la herramienta eléctrica que funciona enchufada a la red (con cable eléctrico) o a la herramienta que funciona con batería (sin cable eléctrico).

1) Seguridad en la zona de trabajo

- a) **Mantenga la zona de trabajo limpia y bien iluminada.** Las zonas en desorden u oscuras son propicias a los accidentes.
- b) **No ponga en funcionamiento las herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, por ejemplo, en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.** Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden inflamar el polvo o el humo.
- c) **Mantenga a los niños y a las personas presentes alejados durante el uso de la herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden hacerle perder el control de la herramienta.

2) Seguridad eléctrica

- a) **Es necesario que los enchufes de la herramienta eléctrica sean adecuados para la toma de corriente. No modifique nunca el enchufe en modo alguno. No utilice adaptadores con herramientas eléctricas que tengan conexión a tierra.** Los enchufes no modificados y los zócalos adaptados reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
- b) **Evite cualquier contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra como tuberías, radiadores, cocinas y frigoríficos.** Existe un riesgo mayor de sufrir una electrocución si tiene conexión a tierra.
- c) **No exponga las herramientas a la lluvia o a condiciones de humedad.** La penetración de agua en el interior de una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de sufrir descargas eléctricas.

- d) **No maltrate el cable. No utilice nunca el cable para tirar del aparato, transportarlo o desconectarlo. Mantenga el cable alejado del calor, de lubricantes, de aristas vivas o de partes en movimiento.** Utilizar cables dañados o enredados aumenta el riesgo de sufrir descargas eléctricas.
- e) **Cuando vaya a usar una herramienta eléctrica en el exterior, utilice un alargador adaptado al uso en exterior.** El uso de un cable adaptado al uso exterior reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- f) **Si no se pudiese evitar el uso de una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una fuente de alimentación protegida por un dispositivo de corriente diferencial residual (RCD).** El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

3) Seguridad personal

- a) **Permanezca atento, observe lo que está haciendo y utilice el sentido común a la hora de utilizar la herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica si está cansado o si se encuentra bajo los efectos de las drogas, el alcohol o medicamentos.** Un momento de descuido cuando se utiliza una herramienta eléctrica puede provocar lesiones graves.
- b) **Utilice un equipo de protección individual. Lleve siempre protecciones para los ojos.** Los equipos de protección individual como, por ejemplo, las mascarillas contra el polvo, el calzado de seguridad antideslizante, los cascos o las protecciones auditivas utilizados para las condiciones adecuadas reducirán las lesiones.
- c) **Evite arranques accidentales. Asegúrese de que el interruptor se encuentre en posición de apagado antes de enchufar la herramienta a la red y/o al bloque de baterías, de recogerla o de transportarla.** Llevar las herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o conectar herramientas eléctricas con el interruptor en posición de marcha es fuente de accidentes.
- d) **Saque cualquier llave de ajuste que pudiera haber antes de poner la herramienta eléctrica en marcha.** Si deja la llave fijada en una parte giratoria de la herramienta eléctrica podría sufrir lesiones.
- e) **No se precipite. Mantenga una postura y un equilibrio adecuados en todo momento.** Esto permite controlar mejor la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- f) **Vístase adecuadamente. No lleve ropa demasiado amplia o joyas. Mantenga el pelo y las prendas alejados de las partes en movimiento.** Las prendas anchas, las joyas o el pelo largo podrían engancharse en las partes en movimiento.

- g) **Si se suministran dispositivos para la conexión del equipo, la extracción y la recogida de polvo, asegúrese de que estén bien conectados y que se utilizan correctamente.** La utilización de colectores de polvo puede reducir el riesgo debido al polvo.
- h) **Esté atento y no ignore los principios de seguridad de la herramienta bajo pretexto de que está acostumbrado a utilizarla.** El más mínimo descuido puede provocar una lesión grave.

4) Utilización y mantenimiento de la herramienta eléctrica

- a) **No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica adecuada para cada aplicación.** Una herramienta eléctrica adaptada realizará mejor el trabajo y de manera más segura en el régimen para el que se ha fabricado.
- b) **No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no permite pasar del estado de encendido al de apagado y viceversa.** Cualquier herramienta que no pueda ser controlada mediante su interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
- c) **Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o quite la batería, si esta es extraíble, antes de realizar cualquier ajuste o cambio de accesorio, o antes de guardar la herramienta eléctrica.** Estas medidas preventivas reducen el riesgo de que la herramienta eléctrica pueda ponerse en marcha accidentalmente.
- d) **Conserve las herramientas eléctricas en posición de parada fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no conozcan la herramienta eléctrica o estas instrucciones la pongan en marcha.** Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios inexpertos.
- e) **Respete el mantenimiento de las herramientas eléctricas y de los accesorios. Compruebe que no haya una alineación errónea ni bloqueo de las partes móviles, piezas rotas o cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento de la herramienta eléctrica. En caso de daños, haga reparar la herramienta eléctrica antes de utilizarla.** Muchos accidentes se deben a un mantenimiento inadecuado de las herramientas eléctricas.
- f) **Mantenga afiladas y limpias las herramientas de corte.** Las herramientas de corte con un correcto mantenimiento y con dispositivos de corte bien afilados corren menos riesgo de bloquearse y son más fáciles de controlar.
- g) **Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las cuchillas conforme a las instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de**

trabajo y el trabajo a realizar. El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes de las previstas puede provocar situaciones peligrosas.

- h) **Las empuñaduras y las superficies de agarre deben permanecer secas, limpias y sin grasa ni aceite.** Unas empuñaduras y superficies de agarre resbaladizas no permitirían manipular y controlar la herramienta de forma segura en situaciones inesperadas.

5) Uso de las herramientas que funcionan con baterías y precauciones de uso

- a) **Cargue solo con el cargador específico que proporciona el fabricante.** Un cargador adaptado a un tipo de bloque de baterías puede aumentar el riesgo de incendios si se utiliza con un bloque de baterías de distinto tipo.
- b) **Utilice las herramientas eléctricas solo con los bloques de baterías específicamente designados.** El uso de cualquier otro bloque de baterías podría ocasionar heridas o incendios.
- c) **Cuando no utilice un bloque de baterías, manténgalo lejos de cualquier objeto metálico, por ejemplo clips, monedas, llaves, clavos, tornillos y cualquier otro objeto de pequeñas dimensiones que pudiera ocasionar la conexión de un borne a otro.** El cortocircuito de los bornes de una batería puede generar chispas o incendios.
- d) **En caso de malas condiciones, es posible que las baterías desprendan líquido; evite cualquier contacto. En caso de contacto accidental, lávese con agua. Si el líquido entrara en contacto con los ojos, consulte a un médico lo antes posible.** El líquido que desprenden las baterías puede provocar irritaciones o quemaduras.
- e) **No utilice un bloque de baterías o una herramienta que funcionen con baterías que hayan sufrido un daño o se hayan modificado.** Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un comportamiento imprevisible que provoque fuego, una explosión o un riesgo de sufrir lesiones.
- f) **No exponga un bloque de baterías o una herramienta que funcione con baterías al fuego o a una temperatura excesiva.** Una exposición al fuego o a una temperatura superior a 130°C puede provocar una explosión.
- g) **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el bloque de baterías o la herramienta que funcione con baterías fuera del rango de temperaturas especificado en las instrucciones.** Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango de temperaturas especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

6) Mantenimiento

- a) **Haga que el mantenimiento de la herramienta eléctrica lo lleve a cabo un técnico cualificado que utilice únicamente piezas de recambio idénticas.** Esto garantiza que se sigue manteniendo la seguridad de la herramienta eléctrica.
- b) **No realice nunca operaciones de mantenimiento en bloques de baterías dañados.** El mantenimiento de los bloques de batería deberá realizarlo únicamente el fabricante o los proveedores de servicio autorizados.

Advertencias de seguridad para los cortasetos

- a) **Mantener todas las partes del cuerpo alejadas de la cuchilla. No retirar los materiales cortados ni sujetar los productos que se van a cortar mientras las cuchillas estén en movimiento.** Las cuchillas siguen desplazándose tras haber apagado el interruptor. Un momento de descuido cuando se utiliza un cortasetos puede provocar lesiones graves.
- b) **Transportar el cortasetos por la empuñadura con la cuchilla detenida y asegurándose de no accionar ningún interruptor de potencia.** El transporte adecuado del cortasetos reduce el riesgo de un arranque inesperado y de sufrir lesiones corporales relacionadas con las cuchillas.
- c) **Durante el transporte o el almacenamiento del cortasetos, instalar siempre el protector de cuchillas.** El uso adecuado del cortasetos reduce el riesgo de sufrir lesiones corporales relacionadas con las cuchillas.
- d) **Durante la eliminación de obstrucciones o la reparación del aparato, asegurarse de que todos los interruptores de potencia estén apagados y de que el cable de alimentación esté desconectado.** Cualquier activación intempestiva del cortasetos mientras se eliminan obstrucciones o se repara el aparato puede provocar lesiones graves.
- e) **Sujetar el cortasetos solo por las superficies de agarre aisladas, ya que la cuchilla puede entrar en contacto con cables eléctricos ocultos o con su propio cable.** Las cuchillas que entren en contacto con un cable «activo» pueden «activar» las piezas metálicas expuestas del cortasetos y exponer al operario a una descarga eléctrica.
- f) **Mantener todos los cables de alimentación y cables alejados de la zona de corte.** Los cables de alimentación y cables pueden estar ocultos en setos o arbustos y pueden cortarse accidentalmente con la cuchilla.
- g) **No utilizar el cortasetos en condiciones meteorológicas desfavorables, en particular, cuando pueda haber riesgo de tormenta.** Esto reduce el riesgo de verse afectado por la tormenta.

- h) La máquina debe utilizarse en un lugar cubierto y seco. La temperatura ambiente debe encontrarse entre 15 °C y 30 °C. El índice de humedad debe ser inferior al 60 %.
- i) **Atención:** al utilizar la herramienta en ciertos materiales puede producirse polvo nocivo o tóxico. Este polvo puede perjudicar gravemente a la salud del usuario o de las personas que están alrededor. Para trabajar, use siempre una mascarilla de protección, aleje a los espectadores de la zona de trabajo y utilice el sistema de recogida de polvo.
- j) Compruebe la eventual presencia de cuerpos extraños en el seto, como cierres de alambres.
- k) Sujete correctamente el cortasetos, por ejemplo con ambas manos si dispone de dos empuñaduras.
- l) El cortasetos está destinado a ser usado por el operario a la altura del suelo y no sobre escaleras o en cualquier otro soporte inestable.
- m) Antes de utilizar el cortasetos, es conveniente que el usuario se asegure de que el/los dispositivo(s) de bloqueo de las piezas móviles (por ejemplo: el árbol desplegado y la pieza giratoria), se encuentren eventualmente en posición de bloqueo.

Reducción del ruido y de las vibraciones

Para reducir el impacto negativo de las vibraciones y del ruido, limite el tiempo de las sesiones de trabajo, trabaje en modo de ruido y vibraciones reducidos, y utilice equipos de protección individual.

Para reducir la exposición a las vibraciones y al ruido, tenga en cuenta los siguientes puntos:

- Utilice solo el aparato conforme a su diseño y a las instrucciones.
- Procure que el aparato se mantenga en buen estado y correctamente cuidado.
- Utilice los accesorios de corte adecuados para el aparato, y procure mantenerlos en buen estado.
- Agarre siempre correctamente las empuñaduras/superficies de prensión.
- Este aparato debe someterse a un correcto mantenimiento tal como se describe en el manual de instrucciones. Asegúrese de que esté lo suficientemente engrasado (si fuera necesario).
- Si tiene que trabajar con un aparato con fuertes vibraciones, espacie el trabajo en un período más largo.

Emergencias

Familiarícese con el uso de este aparato utilizando el presente manual de instrucciones. Asimile bien las indicaciones de seguridad y sígalas al pie de la letra. Así reducirá los riesgos de accidentes.

Permanezca atento en todo momento cuando utilice este aparato. De este modo podrá anticipar los riesgos y controlarlos. Una reacción rápida permite reducir los riesgos de sufrir daños corporales y materiales.

En caso de disfunción, apague y retire la batería del aparato. Haga que un profesional cualificado revise el aparato y, si fuera necesario, llévelo a reparar antes de volver a utilizarlo.







Riesgos residuales

Aunque utilice este aparato conforme a las normas de seguridad, subsisten determinados riesgos de sufrir daños corporales y materiales. Debido al modo de fabricación y funcionamiento de la herramienta, puede verse expuesto, en particular, a los siguientes riesgos:



- Las fuertes vibraciones pueden resultar perjudiciales para la salud si la herramienta se utiliza durante un período demasiado largo, o si la herramienta no se utiliza ni se cuida conforme a las instrucciones.
- Daños a los bienes y las personas provocados por accesorios de corte rotos o por el impacto repentino del aparato con objetos ocultos mientras se está usando.
- Daños en los bienes y heridas en las personas provocados por la proyección de objetos.
- El uso prolongado de este aparato expone al usuario a vibraciones y puede provocar la enfermedad conocida como el «dedo blanco» o enfermedad de Raynaud. Para reducir este riesgo, utilice siempre guantes para que no se queden frías. En caso de que note uno de los síntomas de la enfermedad de Raynaud, acuda inmediatamente a un médico. Los síntomas de la enfermedad de Raynaud son los siguientes: entumecimiento, pérdida de sensibilidad, picores, comezón, dolores, debilitamiento, cambio de color o de estado de la piel. En general, estos síntomas localizan en los dedos, las manos o las muñecas. Cuanto más baja es la temperatura, más alto es el riesgo.

¡ATENCIÓN! Este aparato genera un campo electromagnético mientras está funcionando. En determinados casos, este campo magnético puede interferir con implantes médicos activos o pasivos. Para reducir el riesgo de sufrir heridas graves o mortales, les recomendamos a las personas que llevan implantes médicos que consulten a su médico y al fabricante de implantes médicos antes de utilizar este aparato.

Explicación de los símbolos

	No exponga el aparato a la lluvia.
	Consulte las instrucciones de uso.
	PELIGRO – Mantenga las manos alejadas de la cuchilla.
	Utilice una protección para los ojos.
	Nivel de potencia acústica garantizado.
	Los productos eléctricos no se deben tirar a la basura junto con los residuos domésticos. Recícelos en los puntos de recogida previstos para ello. Pregunte en su ayuntamiento o en la tienda en la que los ha comprado para que le informen sobre su reciclaje. La eliminación correcta de sus aparatos usados ayuda a preservar el medio ambiente y la salud.

FICHA TÉCNICA

Modelo	ASYHT01550S
Alimentación	18 V  Máx. 20 V 
Longitud de la cuchilla	510 mm
Capacidad de corte	14 mm
Peso (sin batería)	2,8 kg

El nivel de presión acústica de este aparato es de	$L_{pA} = 75,1 \text{ dB(A)}$, incertidumbre $K = 3 \text{ dB(A)}$
Nivel de potencia acústica medido	$L_{WA} = 90 \text{ dB(A)}$, incertidumbre $K = 3 \text{ dB(A)}$
Nivel de vibración	$a_h = 1,89 \text{ m/s}^2$, incertidumbre $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Información:

- El/los valor(es) total(es) declarado(s) de vibración y el/los valor(es) declarado(s) de emisión sonora se han medido con arreglo a un método de prueba normalizado y pueden utilizarse para comparar herramientas.
- El/los valor(es) total(es) declarado(s) de vibración y el/los valor(es) declarado(s) de emisión sonora pueden utilizarse también en una evaluación preliminar de la exposición.

Advertencia:

- La emisión de vibración y la emisión sonora durante el uso de la herramienta eléctrica pueden diferir de los valores declarados en función de la manera en que se utilice la herramienta, en particular, del tipo de pieza en que se trabaje; y
- Hay que identificar las medidas de seguridad destinadas a proteger al operador basadas en una estimación de la exposición en las condiciones de uso reales (teniendo en cuenta todas las partes del ciclo de maniobra, tales como los momentos en los que la herramienta está apagada o funciona en vacío, además del tiempo de accionamiento de la palanca).

Baterías (no incluidas)		
Modelo	BOP-SP07-20-ZJ	BOP-SP06-20ZL
Tensión	18 V (Max. 20 V)	18 V (Max. 20 V)
Capacidad	2,5 Ah Li-Ion	4 Ah Li-Ion

Cargadores (no incluidos)		
Modelo	B0Q-SP06-20ZA	B0Q-SP07-2040ZA
Tensión de entrada	220-240 V~	220-240 V~
Tensión de salida	20 V ===	21 V ===

USO PREVISTO

Este cortasetos está diseñado para cortar y podar setos y arbustos en un uso doméstico. No está destinado para cortar por encima del nivel de los hombros. Cualquier otra aplicación que no sea la indicada en estas instrucciones podría provocar daños en el aparato y representar un serio peligro para el usuario. El aparato está diseñado únicamente para hacer un uso privado de él y no un uso profesional.

MONTAJE

¡ATENCIÓN! Desenchufe antes de realizar cualquier tarea de limpieza, mantenimiento, transporte o almacenamiento.



- Para montar la batería, deslice la batería tal como se indica en la descripción.
- Para retirar la batería, presione la lengüeta y tire de la batería para extraerla.

USO

- Retire el protector de cuchilla.
- Mantenga el aparato agarrado con ambas manos por las dos empuñaduras.
- Pulse a la vez los interruptores delantero y trasero para ponerlo en marcha.
- Para apagarlo, basta con soltar un interruptor.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

Limpie el aparato con un paño suave y seco, o ligeramente humedecido. No lo limpie nunca con agua ni ningún otro líquido. Evite usar productos abrasivos o un limpiador de vapor o de alta presión.

Para cambiar los accesorios, utilice siempre las piezas originales suministradas por el fabricante. Si la cuchilla está desgastada, solo podrá cambiarla el servicio posventa.

Compruebe regularmente el estado del aparato para detectar cualquier desgaste o fallo antes de usarlo.

El producto no puede ser reparado por el usuario. Si el producto está dañado, solicite ayuda al servicio posventa.

ALMACENAMIENTO

Cuando ya no vaya a utilizar el aparato, retire la batería. Vuelva a colocar el protector de cuchilla. Guarde el aparato y la batería en un lugar limpio y seco, fuera del alcance de los niños.

TRANSPORTE

Cuando transporte el aparato, retire la batería. Vuelva a colocar el protector de cuchilla. Guardar la máquina y la batería en un lugar seguro e inmovilizarlas completamente. No lo exponga a la lluvia o al sol.

Para solicitar cualquier información, el manual de instrucciones, los puntos de seguridad y las condiciones de uso: SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, Francia.



SERVICIO POSVENTA / GARANTÍA

1. Los productos FOXTER están diseñados siguiendo los estándares de calidad de los productos para bricolaje más exigentes.
 2. El período de garantía se hará efectivo a partir de la fecha de compra del consumidor. Las intervenciones con arreglo a la garantía no prolongarán la duración de ésta.
 3. La garantía cubrirá cualquier avería o defecto que haga que el producto no resulte apto para su uso, y que dé lugar a una devolución de éste por parte del consumidor durante el período de garantía.
 4. La garantía* no incluye cualquier daño, avería, fallo o defecto asociado:
 - a. a un uso o una instalación que no cumpla las recomendaciones indicadas en el manual de instrucciones facilitado.
 - b. a los daños provocados por una causa ajena al producto.
 - c. a una modificación de las características técnicas por parte del usuario.
 - d. a un uso de carácter profesional.
 - e. a las piezas consideradas de consumo o de desgaste (ej.: pilas, cables...).
- *Tras un análisis realizado por los puntos de servicio posventa E. LECLERC o por el punto de venta E. LECLERC.
5. La garantía solo será aplicable en los puntos de venta E. LECLERC. En caso de que el producto sufra cualquier problema o fallo, deberá acudir siempre a un punto de venta E. LECLERC para poder disfrutar de la cobertura de la garantía.
 6. Cualquier solicitud al servicio posventa solo podrá atenderse si:
 - a. Se facilita una prueba de compra (ticket de caja o tarjeta E. LECLERC).
 - b. El producto es estrictamente idéntico al comprado.
 7. Su tienda E. LECLERC está a su disposición para ofrecerle cualquier información complementaria.
 8. También tiene a su disposición el número verde 0800 35 35 20 (llamada sin tarificación adicional).

Declaración UE de conformidad

SIPLEC declara que el aparato que se indica a continuación:

CORTASETOS SIN CABLE ASYHT01550S

Cumple las disposiciones de la directiva Máquina 2006/42/CE, las normativas nacionales que la transponen y las normas armonizadas, normas nacionales y especificaciones técnicas siguientes:

EN 62841-1:2015
EN 62841-4-2:2019

Cumple también las disposiciones de la directiva Ruido 2000/14/CE modificada por la 2005/88/CE, relativas a las emisiones sonoras al medio ambiente de los materiales destinados a un uso en el exterior de edificios:

Nivel garantizado: 94 dB(A)
Nivel medido: 90 dB (A)

También cumple las disposiciones de la directiva europea CEM 2014/30/UE, las normas armonizadas, normas nacionales y especificaciones técnicas siguientes:

EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015

Cumple también las disposiciones de la directiva RoHS 2011/65/UE

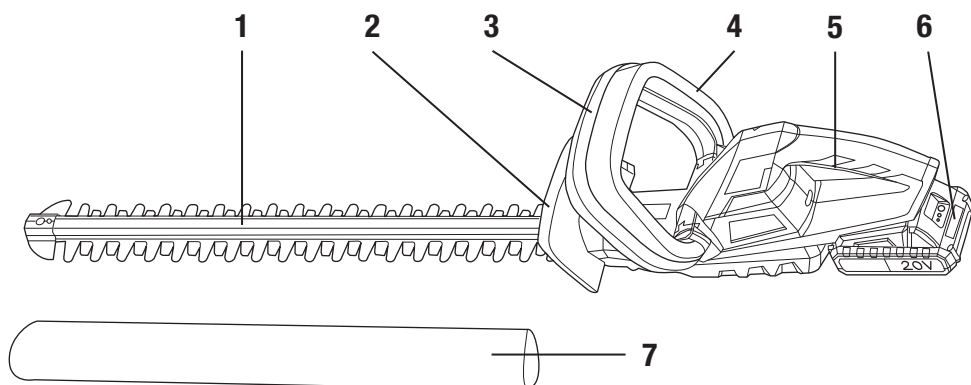
IMPORTADO POR SIPLEC
26, quai Marcel Boyer,
C.S. 10020 - 94859 Ivry-sur-Seine Cedex

Hecho en Ivry-sur-Seine el 14/09/2021
por Pierre Chartier,
Presidente Director General de la SIPLEC



● **ASYHT01550S**

INSTRUÇÕES TRADUZIDAS A PARTIR DAS INSTRUÇÕES ORIGINAIS



1. Lâmina
2. Resguardo
3. Punho dianteiro
4. Interruptor dianteiro

5. Interruptor traseiro
6. Bloco de bateria (não incluído)
7. Proteção da lâmina

**Leia as instruções na íntegra antes de utilizar o artigo.**

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Avisos de segurança gerais relativos à ferramenta



AVISO Leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações incluídos com a ferramenta elétrica. Não seguir as instruções indicadas abaixo pode dar origem a um choque elétrico, incêndio e/ou lesões graves.

Guarde todos os avisos e todas as instruções para consultas posteriores.

O termo “ferramenta elétrica” constante dos avisos refere-se à ferramenta elétrica alimentada por rede elétrica (com cabo de alimentação) ou por bateria (sem cabo de alimentação).

1) Segurança da área de trabalho

- a) **Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada.** Locais de trabalho desorganizados e escuros favorecem a ocorrência de acidentes.
- b) **Não acione as ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, por exemplo, na presença de líquidos inflamáveis, gás ou poeira.** As ferramentas elétricas produzem faíscas que podem inflamar poeiras ou fumos.
- c) **Mantenha afastadas as crianças e outras pessoas presentes durante a utilização da ferramenta elétrica.** As distrações podem fazê-lo perder o controlo da ferramenta.

2) Segurança elétrica

- a) **As fichas da ferramenta elétrica devem estar adaptadas à base. Nunca modifique uma ficha de qualquer forma que seja. Não utilize adaptadores com ferramentas elétricas ligadas à terra.** O uso de fichas não modificadas e de tomadas adaptadas reduzirá o risco de choque elétrico.
- b) **Evite qualquer contacto do corpo com superfícies ligadas à terra, como tubos, radiadores, fogões e frigoríficos.** Existe um risco acrescido de choque elétrico, caso o corpo esteja em contacto com a terra.
- c) **Não exponha ferramentas elétricas à chuva ou a condições de humidade.** A entrada de água no interior de uma ferramenta aumentará o risco de choque elétrico.
- d) **Não danifique o cabo. Nunca use o cabo para transportar, puxar ou desligar a ferramenta elétrica. Mantenha o cabo afastado do calor, lubrificantes, arestas vivas ou partes em movimento.** Cabos danificados ou torcidos aumentam o risco de choque elétrico.

- e) **Quando uma ferramenta elétrica for utilizada no exterior, utilize uma extensão de cabo adaptada ao uso no exterior.** A utilização de um cabo adaptado ao exterior reduz o risco de choque elétrico.
- f) **Se a utilização de uma ferramenta elétrica num local húmido for inevitável, utilize uma alimentação protegida com um dispositivo de corrente diferencial residual (RCD).** A utilização de RCD reduz o risco de choque elétrico.

3) Segurança pessoal

- a) **Preste atenção ao trabalho que estiver a efetuar e faça uso do bom senso ao utilizar a ferramenta elétrica. Não utilize ferramentas elétricas se estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos.** Um momento de descuido durante a utilização de uma ferramenta elétrica pode dar origem a lesões graves.
- b) **Use um equipamento de proteção individual. Use sempre uma proteção para os olhos.** Os equipamentos de proteção individual, como máscaras anti-poeira, calçado de segurança antiderrapante, capacetes ou proteções auditivas utilizados em condições apropriadas reduzirão o risco de lesões.
- c) **Evite as ligações acidentais. Certifique-se de que o interruptor está na posição de desligado antes de ligar a ferramenta à rede elétrica e/ou ao bloco de baterias, antes de a apanhar ou transportar.** Transportar ferramentas elétricas com o dedo sobre o interruptor ou ligar ferramentas elétricas cujo interruptor estiver em posição de ligado pode provocar acidentes.
- d) **Retire qualquer chave de regulação da ferramenta elétrica antes de a ligar.** Uma chave que fique fixada a uma parte em rotação da ferramenta elétrica pode dar origem a lesões.
- e) **Não se precipite. Mantenha sempre uma posição estável e um bom equilíbrio.** Assim, controlará melhor a ferramenta elétrica em situações inesperadas.
- f) **Use roupa adequada. Não use roupas largas ou joias. Mantenha o cabelo, as roupas e as luvas afastadas das partes em movimento.** As roupas largas, jóias ou cabelos compridos podem ficar presos em partes em movimento.
- g) **Se existirem dispositivos de ligação de equipamentos destinados à extração e recolha de poeiras, certifique-se de que estão devidamente ligados e corretamente utilizados.** A utilização de dispositivos de recolha de poeiras pode reduzir os riscos devidos a poeiras.
- h) **Preste atenção e não deixe que a familiaridade resultante de uma utilização frequente da ferramenta permita que ignore os princípios de segurança da ferramenta.** Uma ação descuidada pode causar ferimentos graves numa fração de segundo.

4) Utilização e manutenção da ferramenta elétrica

- a) **Não force a ferramenta elétrica. Utilize a ferramenta de acordo com a aplicação.** Uma ferramenta elétrica adaptada realizará melhor o trabalho e será mais segura quando utilizada nas condições para as quais foi concebida.
- b) **Não utilize a ferramenta elétrica se o interruptor não permitir que se passe da posição de ligado para a de desligado e vice-versa.** Qualquer ferramenta elétrica que não possa ser controlada através do seu interruptor é perigosa e deve ser reparada.
- c) **Desligue a ficha da fonte de alimentação e/ou retire o bloco de baterias, se este for amovível, antes de efetuar qualquer regulação, substituição de acessórios ou antes de arrumar a ferramenta elétrica.** Tais medidas preventivas de segurança reduzem o risco de ligação acidental da ferramenta elétrica.
- d) **Guarde as ferramentas elétricas desligadas fora do alcance das crianças e não permita que sejam utilizadas por pessoas que não conheçam a ferramenta elétrica ou as presentes instruções de funcionamento.** As ferramentas elétricas são perigosas nas mãos de uma pessoa sem experiência.
- e) **Observe a manutenção das ferramentas elétricas e dos acessórios. Certifique-se de que não existe algum desalinhamento ou bloqueio das partes móveis, peças partidas ou qualquer outra condição que possa afetar o funcionamento da ferramenta elétrica. Em caso de danos, mande reparar a ferramenta elétrica antes de a utilizar.** Muitos acidentes são causados por falta de manutenção das ferramentas elétricas.
- f) **Guarde as ferramentas de corte afiadas e em boas condições de corte.** As ferramentas mantidas de forma a cortar corretamente, com as peças de corte afiadas, são menos suscetíveis de bloquear e são mais fáceis de controlar.
- g) **Utilize a ferramenta elétrica, os acessórios e as lâminas, etc., de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e a tarefa a efetuar.** A utilização da ferramenta elétrica para outros fins, que não os previstos, pode provocar situações de perigo.
- h) **Mantenha as pegas e as superfícies de prensão secas, limpas e sem óleos ou massas lubrificantes.** Punhos e superfícies de agarrar escorregadias não permitem o manuseio e controlo seguros da ferramenta em situações inesperadas.

5) Utilização das ferramentas que funcionam com baterias e precauções de utilização

- a) **Carregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante.** Um carregador que esteja adaptado a um tipo de bloco de baterias pode criar riscos de incêndio quando utilizado com outro tipo de bloco de baterias.

- b) **Utilize as ferramentas apenas com os blocos de baterias especificamente criados para tal.** A utilização de qualquer outro bloco de baterias pode dar origem a lesões ou incêndios.
- c) **Quando um bloco de baterias não for utilizado, mantenha-o afastado de qualquer outro objeto metálico, por exemplo, cliques, moedas, chaves, parafusos ou qualquer outro objeto de pequenas dimensões que possa dar origem à ligação de um terminal com o outro.** O curto-circuito dos terminais de uma bateria pode dar origem a queimaduras ou incêndios.
- d) **Em más condições, pode sair um jato de líquido da bateria. Evite qualquer contacto com o líquido. Em caso de contacto accidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, consulte um médico especialista.** O líquido ejetado das baterias pode causar irritações ou queimaduras.
- e) **Não utilize um bloco de baterias ou uma ferramenta que funciona com baterias que tenha sido danificado ou modificado.** As baterias danificadas ou modificadas podem ter um comportamento imprevisível, que provoque um incêndio, uma explosão ou um risco de lesões.
- f) **Não expor um bloco de baterias ou uma ferramenta que funciona com baterias ao fogo ou a temperaturas excessivas.** Uma exposição ao fogo ou a temperaturas superiores a 130 °C pode provocar uma explosão.
- g) **Siga todas as instruções de carregamento e não carregue o bloco de baterias ou a ferramenta que funciona com baterias fora da escala de temperaturas especificada nas instruções.** Um carregamento incorreto ou a temperaturas fora da escala de temperaturas especificada pode danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.

6) Manutenção

- a) **A manutenção da ferramenta elétrica deverá ser feita por um técnico qualificado, que utilize somente peças sobresselentes idênticas.** Tal assegura a manutenção da segurança para a ferramenta elétrica.
- b) **Nunca efetue operações de manutenção em blocos de baterias danificados.** A manutenção dos blocos de baterias só deve ser efetuada pelo fabricante ou os fornecedores de serviço autorizados.

Avisos de segurança relativos à corta-sebes

- a) **Mantenha todas as partes do corpo à distância da lâmina. Não retire os materiais cortados nem segure no material a ser cortado quando as lâminas se encontrarem em movimento.** As lâminas continuam a deslocar-se uma vez o interruptor desligado. Um momento de descuido durante a utilização do corta-sebes pode dar origem a lesões graves.

- b) **Transporte o corta-sebes pela pega com a lâmina desligada, tendo cuidado em não ativar o interruptor da potência.** O transporte adequado do corta-sebes reduz o risco de arranque acidental e as lesões corporais devidas às lâminas.
- c) **Antes do transporte ou da armazenagem do corta-sebes, instale sempre a proteção da lâmina.** A utilização adequada do corta-sebes reduz o risco de lesões corporais devidas às lâminas.
- d) **Antes de desentupir ou reparar a unidade, certifique-se de que todos os interruptores de potência estão desligados e que o cabo de alimentação foi retirado da tomada.** O acionamento acidental do corta-sebes durante operações de desobstrução ou reparação pode provocar lesões graves.
- e) **Segure no corta-sebes somente pelas superfícies de prensão isoladas, pois a lâmina pode entrar em contacto com fios elétricos ocultos ou com o próprio cabo.** O contacto das lâminas com um cabo «ativo» também pode «ativar» as partes metálicas expostas do corta-sebes, provocando um choque elétrico no operador.
- f) **Mantenha todos os cabos de alimentação e outros afastados da área de corte.** Os cabos de alimentação e outros podem estar ocultos nos arbustos ou sebes, podendo ser cortados acidentalmente pela lâmina.
- g) **Não utilize o corta-sebes em condições meteorológicas desfavoráveis, nomeadamente em caso de trovoadas.** Assim, reduzirá o risco de ser atingido por um raio.
- h) A máquina deverá ser utilizada num local coberto e seco. A temperatura ambiente deverá encontrar-se entre os 15 °C e os 30 °C. A taxa de humidade deverá ser inferior a 60%.
- i) **Atenção:** Poeiras nocivas e tóxicas podem ser produzidas durante a utilização da ferramenta com certos materiais. As poeiras podem prejudicar gravemente a saúde do utilizador ou das pessoas à volta. Use sempre uma máscara de proteção quando trabalhar, mantenha as outras pessoas afastadas da área de trabalho e utilize o sistema de recolha de poeiras.
- j) Verifique a eventual presença de corpos estranhos na sebe, como vedações em arame.
- k) Segure corretamente no corta-sebes, por exemplo com ambas as mãos se este possuir duas pegas.
- l) O corta-sebes destina-se a ser utilizado pelo operador ao nível do solo e não em escadas ou noutro suporte instável.
- m) Antes de utilizar o corta-sebes, convém que o utilizador se certifique de que o(s) dispositivo(s) de bloqueio dos elementos móveis (por exemplo: eixo aberto e elemento a girar), dado o caso, estão em posição bloqueado.

Redução do ruído e das vibrações

De modo a reduzir o impacto negativo das vibrações e do ruído, limite o tempo das sessões de trabalho, trabalhe em modo de ruído e vibrações reduzidos e use equipamentos de proteção individual.

Leve em consideração os seguintes pontos, de modo a minimizar os riscos relacionados com a exposição às vibrações e aos ruídos:

- Utilize o aparelho somente de acordo com o seu conceito e instruções.
- Faça com que o aparelho permaneça em bom estado e seja corretamente mantido.
- Utilize acessórios de corte adequados para o aparelho e faça com que permaneçam em bom estado.
- Segure sempre firmemente a superfície do punho.
- Este aparelho deve ser corretamente mantido, do modo descrito nas instruções. Faça com que seja suficientemente lubrificado (dado o caso).
- Se tiver de trabalhar com um aparelho de fortes vibrações, estenda o trabalho por um período mais longo.

Emergências

Com as presentes instruções, familiarize-se com a utilização da ferramenta. Assimile bem as instruções de segurança e siga-as à letra. Assim, reduzirá os riscos de acidentes.

Permaneça sempre atento quando utilizar esta ferramenta. Deste modo, poderá antecipar os riscos e geri-los. Uma reação rápida permite reduzir os riscos de danos corporais e materiais.

Em caso de funcionamento incorreto, desligue o aparelho e retire a bateria. Mande um profissional habilitado examinar a ferramenta e, dado o caso, mande-a reparar antes de a voltar a utilizar.

Riscos residuais







Ainda que cumpridas as normas de segurança na utilização desta ferramenta, permanecem determinados riscos de danos corporais e materiais. Devido ao modo de fabrico e de funcionamento da ferramenta, o utilizador pode, nomeadamente, ser exposto aos seguintes riscos:

- Vibrações fortes podem ser prejudiciais para a saúde se a ferramenta for utilizada durante um período excessivo ou se a ferramenta não for utilizada e mantida de acordo com as instruções.
- Danos aos bens e às pessoas causados por acessórios de corte partidos ou pelo impacto repentino do aparelho com objetos ocultos durante a utilização.
- Danos nos bens e lesões nas pessoas devidos à projeção de objetos.



- A utilização prolongada deste aparelho expõe o utilizador a vibrações, podendo causar a doença chamada dos «dedos brancos» ou doença de Raynaud. De modo a reduzir esse risco, use sempre luvas para manter as mãos quentes. Em caso de surgimento de um dos sintomas da doença de Raynaud, procure imediatamente auxílio médico. Os sintomas da doença de Raynaud são os seguintes: entorpecimento, perda de sensibilidade, picadas, comichão, dores, enfraquecimento, alteração da cor ou do estado da pele. Geralmente, esses sintomas aparecem nos dedos, mãos ou pulsos. Quanto mais baixa for a temperatura, mais elevado será o risco.

ATENÇÃO! Este aparelho gera um campo eletromagnético durante a sua utilização! Este campo magnético pode, nalguns casos, interferir com implantes médicos ativos ou passivos! Para reduzir o risco de lesões graves ou até mortais, as pessoas que usam implantes médicos devem consultar o seu médico e o fabricante do implante antes de utilizar este artigo!

Explicação dos símbolos

	Não expor à chuva.
	Ler as instruções.
	PERIGO - Mantenha as mãos afastadas da lâmina
	Usar uma proteção para os olhos.
	Nível de potência acústica garantido.
	Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Recicle-os nos pontos de recolha previstos para o efeito. Informe-se junto das autoridades locais ou do revendedor para obter conselhos referentes à reciclagem. A eliminação correta dos aparelhos antigos ajuda a preservar o ambiente e a saúde

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo	ASYHT01550S
Alimentação	18 V  Máx. 20 V 
Comprimento de lâmina	510 mm
Capacidade de corte	14 mm
Peso (sem bateria)	2,8 kg

Nível de pressão acústica desta máquina	$L_{pA} = 75,1 \text{ dB(A)}$,incerteza $K = 3 \text{ dB(A)}$
Nível de potência acústica medido	$L_{WA} = 90 \text{ dB(A)}$, incerteza $K = 3 \text{ dB(A)}$
Nível vibratório	$a_h = 1,89 \text{ m/s}^2$, incerteza $K = 1,5 \text{ m/s}^2$



Informação:

- Os valores totais declarados de vibração e os valores declarados de emissão sonora foram medidos de acordo com um método de teste normalizado, podendo ser utilizados para comparar ferramentas;
- Os valores totais declarados de vibrações e os valores declarados de emissão sonora também podem ser utilizados como avaliação preliminar da exposição.

Advertência:

- A emissão de vibrações e a emissão sonora durante a utilização da ferramenta elétrica podem diferir dos valores declarados em função dos métodos de utilização da ferramenta, especialmente o tipo de peça trabalhado; e
- Existe a necessidade de identificar as medidas de segurança para proteger o operador, que se baseiam numa estimativa de exposição em condições reais de utilização (tendo em conta todas as partes do ciclo de manobras, como o tempo em que a ferramenta está fora de tensão e em que funciona sem carga, para além do tempo de acionamento do manípulo).

Baterias (não incluídas)		
Modelo	BOP-SP07-20-ZJ	BOP-SP06-20ZL
Tensão	18 V (Máx. 20 V)	18 V (Máx. 20 V)
Capacidade	2,5 Ah Lítio-íão	4 Ah Lítio-íão

Carregadores (não incluídos)		
Modelo	B0Q-SP06-20ZA	B0Q-SP07-2040ZA
Tensão de entrada	220-240 V~	220-240 V~
Tensão de saída	20 V 	21 V 

USO PREVISTO

O corta-sebes foi criado para cortar e podar sebes e arbustos numa utilização exclusivamente doméstica. Não se destina a ser utilizado para cortar acima do nível dos ombros. Qualquer outro tipo de utilização, diferente do indicado neste manual pode dar origem a danos no aparelho e representar um perigo sério para o utilizador. Este aparelho destina-se a um uso exclusivamente privado e não profissional.

MONTAGEM

ATENÇÃO! Desligar antes de uma operação de limpeza, manutenção, transporte ou armazenagem.



- Para ligar a bateria, insira a bateria, fazendo-a deslizar como mostrado na descrição.
- Para retirar a bateria, aperte a lingueta e puxe a bateria para a extrair.

UTILIZAÇÃO

- Retire a proteção da lâmina.
- Segure na máquina com ambas as mãos nas duas pegas.
- Carregue simultaneamente nos interruptores dianteiro e traseiro para a ligar.
- Para desligar, basta soltar um interruptor.

CUIDADOS E CONSELHOS DE MANUTENÇÃO

Limpe a máquina com um pano macio e seco ou ligeiramente humedecido. Nunca a limpe com água ou qualquer outro líquido. Evite o uso de produtos abrasivos e os dispositivos de lavagem de alta pressão.

Para substituir acessórios, utilize sempre as peças originais fornecidas pelo fabricante. Se a lâmina estiver gasta, só poderá ser substituída pelo serviço de Apoio ao Cliente.

Verifique regularmente o estado da máquina para detetar eventuais desgastes ou falhas antes de a utilizar.

O artigo não pode ser reparado pelo utilizador. Se o produto estiver danificado, contacte o serviço de Apoio ao Cliente.

ARMAZENAMENTO

Retire a bateria sempre que não utilizar a máquina. Volte a colocar a proteção de lâmina. Guarde a máquina e a bateria num local seco e temperado, e fora do alcance das crianças.

TRANSPORTE

Antes de transportar a máquina, retire a bateria. Volte a colocar a proteção de lâmina. Guarde a máquina e a bateria num sítio seguro onde máquina e bateria possam estar imóveis. Não expor à chuva ou ao sol.

Para pedidos de informações, manual de instruções, pontos de segurança e condições de utilização: SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, França.



SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE/GARANTIA

1. Os produtos FOXTER são concebidos segundo os mais altos padrões de qualidade dos produtos de bricolage.
2. O período de garantia inicia a contar da data de compra do produto por parte do consumidor. As intervenções ao abrigo da garantia não poderão, de modo algum, prolongar o período de garantia.
3. Estão abrangidas todas e quaisquer avarias ou deficiências, que tornem o produto impróprio ao uso e que resultem na devolução do produto por parte do consumidor durante o período da garantia.
4. Excluem-se da garantia*, todos e quaisquer danos, avarias, falhas ou defeitos decorrentes:
 - a. de um uso ou uma instalação não conformes com as instruções constantes do manual fornecido;
 - b. de danos resultantes de uma causa externa ao produto.
 - c. na sequência de uma modificação das características por parte do utilizador.
 - d. de uma utilização com carácter profissional.
 - e. nas peças chamadas de consumo ou de desgaste (ex.: pilhas, cabos...).

*No seguimento de uma análise efetuada pelos pontos de Serviço de Apoio ao Cliente E. LECLERC ou pelo ponto de venda E. LECLERC.
5. A garantia aplicar-se-á exclusivamente nos pontos de venda E. LECLERC. Em caso de problema ou defeito, deverá sempre deslocar-se até um ponto de venda E. LECLERC para poder beneficiar da cobertura da garantia.
6. Os pedidos de assistência ao Serviço de Apoio ao Cliente somente poderão ser processados, se:
 - a. For fornecido um comprovativo de compra (talão de caixa ou cartão E. LECLERC).
 - b. O produto for rigorosamente idêntico ao comprado.
7. A sua loja E. LECLERC está ao seu dispor para quaisquer informações adicionais.
8. Assim como está disponível o número verde 0800 35 35 20 (chamada sem valor acrescentado).

Declaração **UE** de Conformidade

SIPLEC declara que a máquina apresentada abaixo:

CORTA-SEBES SEM FIO ASYHT01550S

Cumpre as disposições da Diretiva Máquina 2006/42/CE, regulamentações nacionais que a transpõem e normas harmonizadas, normas nacionais e seguintes especificações técnicas:

EN 62841-1:2015
EN 62841-4-2:2019

Também cumpre as disposições da Diretiva «Ruído» 2000/14/CE modificada por 2005/88/CE, relativa às emissões sonoras no ambiente dos materiais destinados a serem utilizados no exterior dos edifícios:

Nível garantido: 94 dB(A)
Nível medido: 90 dB (A)

Também cumpre as disposições da Diretiva Europeia CEM 2014/30/UE, normas harmonizadas, normas nacionais e seguintes especificações técnicas:

EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015

Também cumpre as disposições da Diretiva RoHS 2011/65/UE

IMPORTADO POR SIPLEC
26, quai Marcel Boyer,
C.S. 10020 - 94859 Ivry-sur-Seine Cedex

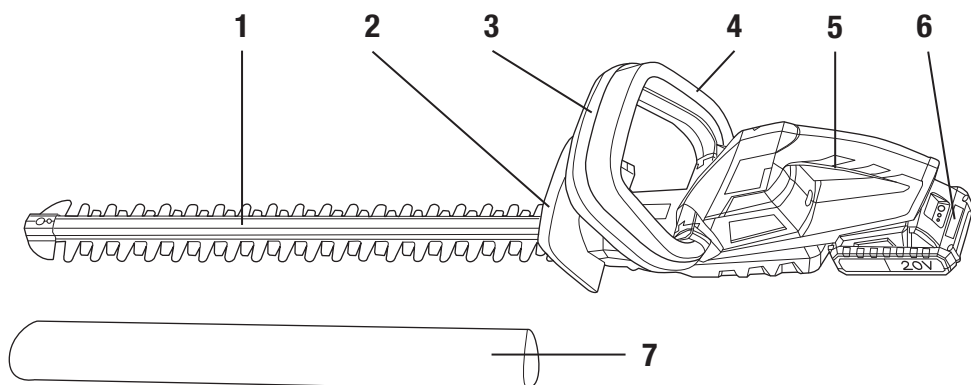
Feito em Ivry-sur-Seine a 14/09/2021
por Pierre Chartier,
Presidente Diretor Geral da SIPLEC



PL AKUMULATOROWE NOŻYCE DO
ŻYWOPŁOTU • **ASYHT01550S**

CE

TŁUMACZENIE ORYGINALNEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI



- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1. Ostrze | 5. Przełącznik tylny |
| 2. Osłona zabezpieczająca | 6. Akumulator (brak w zestawie) |
| 3. Uchwyt przedni | 7. Osłona ostrza tnącego |
| 4. Przełącznik przedni | |



Przed użyciem produktu należy przeczytać wszystkie instrukcje.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa użytkowania narzędzia



OSTRZEŻENIE - Należy zapoznać się ze wszystkimi ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa, instrukcjami, ilustracjami oraz specyfikacjami dostarczonymi z narzędziem elektrycznym. Nieprzestrzeganie podanych poniżej zaleceń może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń ciała.

Prosimy zachować wszystkie ostrzeżenia oraz wszystkie instrukcje do późniejszego wglądu.

Termin „narzędzie elektryczne” w ostrzeżeniach odnosi się do narzędzia elektrycznego zasilanego z sieci elektrycznej (z przewodem zasilającym) lub narzędzia elektrycznego zasilanego akumulatorem (bez przewodu zasilającego).

1) Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- a) **Utrzymywać czystość w miejscu pracy i dbać o dobre oświetlenie.** Miejsca nieuporządkowane i słabo oświetlone sprzyjają powstawaniu wypadków.
- b) **Nie używać narzędzi elektrycznych w atmosferze wybuchowej, na przykład w pobliżu łatwopalnych płynów, gazów lub pyłów.** Narzędzia elektryczne wytwarzają iskry mogące spowodować zapłon pyłów lub oparów.
- c) **Dzieci i inne osoby powinny przebywać w bezpiecznej odległości od narzędzia elektrycznego w trakcie jego użytkowania.** Rozkojarzenie może doprowadzić do utraty kontroli nad narzędziem.

2) Bezpieczeństwo elektryczne

- a) **Wtyczki narzędzia elektrycznego muszą być dostosowane do gniazdka. Nie wolno nigdy i w żaden sposób modyfikować wtyczek. Nie używać przejściówek z narzędziami elektrycznymi podłączanymi do uziemienia.** Oryginalne wtyczki i odpowiednie gniazdka zasilania zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- b) **Unikać kontaktu ciała z powierzchniami uziemionymi, takimi jak przewody, rury, grzejniki, kuchenki i lodówki.** Ryzyko porażenia prądem zwiększa się, jeżeli ciało jest uziemione.
- c) **Nie wystawiać narzędzi elektrycznych na działanie deszczu lub wilgoci.** Przedostanie się wody do środka narzędzia elektrycznego zwiększa ryzyko porażenia prądem.

- d) **Obchodzić się ostrożnie z przewodem zasilającym. Nigdy nie używać przewodu zasilającego do przenoszenia, ciągnięcia lub odłączania narzędzia elektrycznego od zasilania. Umieszczać kabel z dala od źródeł ciepła, smarów, ostrych krawędzi oraz obracających się elementów.** Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- e) **Kiedy narzędzie elektryczne jest używane na dworze, stosować przedłużacz przeznaczony do użytku zewnętrznego.** Stosowanie przedłużacza dostosowanego do użytkowania zewnętrznego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- f) **Jeżeli istnieje konieczność użycia narzędzia elektrycznego w miejscu wilgotnym, należy skorzystać z zasilania wyposażonego w wyłącznik różnicowoprądowy RCD.** Zastosowanie RCD zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

3) Bezpieczeństwo osób

- a) **Zachować ostrożność, zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się zdrowym rozsądkiem w czasie używania narzędzia elektrycznego. Nie używać narzędzia elektrycznego w stanach zmęczenia lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.** Chwila nieuwagi w czasie użytkowania narzędzia elektrycznego może prowadzić do poważnych obrażeń ciała.
- b) **Nosić indywidualne wyposażenie ochronne. Zawsze nosić okulary ochronne.** Środki ochrony indywidualnej, takie jak maska przeciwpyłowa, obuwie ochronne antypoślizgowe, kask i ochronniki słuchu dostosowane do warunków pracy ograniczają ryzyko obrażeń ciała.
- c) **Unikać przypadkowych uruchomień. Upewnić się, że wyłącznik jest ustawiony w pozycji wyłączenia przed podłączeniem narzędzia do sieci i/lub do akumulatora, przed odłożeniem lub przenoszeniem.** Przenoszenie narzędzi elektrycznych z palcem na włączniku lub podłączanie narzędzi elektrycznych do zasilania, gdy włącznik jest w pozycji pracy, jest przyczyną wypadków.
- d) **Przed uruchomieniem narzędzia elektrycznego usunąć wszelkie klucze służące do regulacji.** Klucz pozostawiony na obracającej się części narzędzia elektrycznego może spowodować obrażenia ciała.
- e) **Nie postępować pośpiesznie. Zachować cały czas odpowiednią postawę i równowagę.** Umożliwia to lepsze kontrolowanie narzędzia elektrycznego w nieoczekiwanych sytuacjach.
- f) **Ubierać się w odpowiedni sposób. Nie nosić obszernych ubrań ani biżuterii. Włosy oraz ubrania muszą znajdować się w bezpiecznej**

odległości od elementów w ruchu. Obszerne ubranie, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepiać się o wirujące elementy.

- g) **Jeżeli przewidziano przyłączenie urządzeń służących do wyciągu lub zbierania pyłu, należy upewnić się, że są one właściwie podłączone i użytkowane.** Używanie takich odpylaczy może zmniejszyć zagrożenia związane z zapyleniem.
 - h) **Zachować ostrożność i nie lekceważyć zasad bezpieczeństwa użytkowania narzędzia, nawet jeśli narzędzie jest regularnie użytkowane.** Wystarczy ułamek sekundy nieuwagi, aby spowodować poważne obrażenie ciała.
- 4) Użytkowanie i konserwacja narzędzia elektrycznego**
- a) **Nie przeciążać narzędzia elektrycznego. Używać narzędzia elektrycznego dostosowanego do wykonywanej pracy.** Odpowiednie narzędzie elektryczne lepiej i bezpieczniej wypełnia zadanie, kiedy pracuje przy obciążeniu, do jakiego zostało przewidziane.
 - b) **Nie używać narzędzia elektrycznego, jeżeli wyłącznik nie pozwala na wyłączenie pracującego narzędzia lub jego włączenie.** Każde narzędzie elektryczne, którego nie można kontrolować wyłącznikiem, jest niebezpieczne i musi być naprawione.
 - c) **Odłączyć wtyczkę od gniazdka sieciowego i/lub wyjąć akumulator, jeśli jest odłączalny, przed wykonaniem regulacji, wymianą akcesoriów lub schowaniem narzędzia elektrycznego.** Podjęcie takich środków zapobiegawczych zmniejsza ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia elektrycznego.
 - d) **Przechowywać wyłączone narzędzia elektryczne w miejscu niedostępnym dla dzieci i nie zezwalać na używanie narzędzia osobom nieznającym narzędzia elektrycznego ani niniejszej instrukcji.** Narzędzia elektryczne stanowią zagrożenie w rękach nieprzeszkolonych osób.
 - e) **Przestrzegać zasad konserwacji narzędzi elektrycznych i akcesoriów. Sprawdzić, czy nie ma nieprawidłowego ustawienia lub zablokowania elementów ruchomych, uszkodzonych części lub innych uwarunkowań mogących wpływać na działanie narzędzia elektrycznego. W razie uszkodzenia należy zlecić naprawę narzędzia elektrycznego przed jego użyciem.** Do wielu wypadków dochodzi z powodu niewłaściwej konserwacji narzędzi elektrycznych.
 - f) **Narzędzia służące do cięcia powinny być zawsze ostre i czyste.** Odpowiednia konserwacja narzędzi przeznaczonych do cięcia i wyposażonych w ostre elementy tnące ogranicza ryzyko zakleszczenia narzędzi i ułatwia ich kontrolowanie.

- g) **Korzystać z narzędzia elektrycznego, akcesoriów, noży itp. zgodnie z niniejszą instrukcją biorąc pod uwagę warunki pracy i rodzaj wykonywanych czynności.** Używanie narzędzia elektrycznego do prac niezgodnych z jego przeznaczeniem może doprowadzić do zaistnienia niebezpiecznych sytuacji.
- h) **Rączki i powierzchnie chwytne powinny być zawsze suche i czyste, bez śladów oleju i smaru.** Śliskie rączki i powierzchnie chwytne uniemożliwiają bezpieczne manipulowanie i sterowanie narzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.

5) Obsługa narzędzi zasilanych akumulatorem i środki ostrożności

- a) **Akumulator należy ładować wyłącznie przy użyciu ładowarki wskazanej przez producenta.** Istnieje ryzyko pożaru w przypadku używania ładowarki dostosowanej do danego typu akumulatora z innym rodzajem akumulatora.
- b) **Należy używać narzędzi elektrycznych wyłącznie z dokładnie wskazanymi akumulatorami.** Używanie akumulatorów innego typu może doprowadzić do obrażeń ciała lub pożaru.
- c) **Jeżeli akumulator nie jest używany, należy przechowywać go z dala od wszelkich przedmiotów metalowych, takich jak spinacze biurowe, monety, klucze, gwoździe lub inne drobne przedmioty, które mogą stworzyć połączenie między zaciskami akumulatora.** Zwarcie zacisków akumulatora może spowodować oparzenia użytkownika lub wywołać pożar.
- d) **W przypadku nieodpowiednich warunków z akumulatora może wydostać się ciecz. Unikać wszelkiego kontaktu. W razie przypadkowego kontaktu należy splukać wodą. Jeżeli ciecz dostanie się do oczu, trzeba również skontaktować się z lekarzem.** Ciecz wydostająca się z akumulatora może spowodować podrażnienia lub poparzenia.
- e) **Nie używać akumulatora lub narzędzia zasilanego akumulatorem w przypadku jego uszkodzenia lub modyfikacji.** Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać w sposób nieprzewidywalny i spowodować pożar, wybuch lub stworzyć ryzyko obrażeń ciała.
- f) **Nie wystawiać akumulatora lub narzędzia zasilanego akumulatorem na działanie ognia ani nadmiernej temperatury.** Wystawienie na działanie ognia lub temperatury powyżej 130°C może spowodować wybuch.
- g) **Należy przestrzegać wszystkich instrukcji dotyczących ładowania i nie ładować akumulatora lub narzędzia zasilanego akumulatorem w temperaturze wykraczającej poza zakres podany w zaleceniach.** Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturze poza określonym zakresem może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora i zwiększyć ryzyko pożaru.

6) Konserwacja

- a) **Konserwację narzędzia elektrycznego powinien przeprowadzać wykwalifikowany serwis stosujący wyłącznie identyczne części zamienne.** Zapewnia to utrzymanie bezpieczeństwa narzędzia elektrycznego.
- b) **Nie wolno nigdy naprawiać uszkodzonych akumulatorów.** Naprawy akumulatora mogą być wykonywane wyłącznie przez producenta lub w autoryzowanym serwisie.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa dla nożyc do żywoplotu

- a) **Nie zbliżać żadnej części ciała do ostrza tnącego. Nie usuwać ściętego materiału i nie przytrzymywać materiału przewidzianego do cięcia podczas pracy ostrzy.** Noże nadal się poruszają po wyłączeniu przełącznika. Chwila nieuwagi podczas użytkowania nożyc do żywoplotu może zakończyć się ciężkimi obrażeniami ciała.
- b) **Przenosić nożyce do żywoplotu trzymając je za uchwyt po zatrzymaniu ostrza tnącego i uważając, aby nie włączyć przełącznika mocy.** Odpowiedni transport nożyc do żywoplotu zmniejsza ryzyko niezamierzonego włączenia i obrażeń ciała z powodu ostrzy tnących.
- c) **Podczas transportu lub przechowywania nożyc do żywoplotu należy zawsze zakładać osłonę na ostrze.** Właściwa obsługa nożyc do żywoplotu zmniejszy ryzyko odniesienia obrażeń ciała z powodu ostrzy tnących.
- d) **Podczas usuwania zablokowanego materiału lub naprawy urządzenia upewnić się, że wszystkie przełączniki mocy są wyłączone, a kabel zasilający jest odłączony od zasilania.** Każde niezamierzone uruchomienie nożyc do żywoplotu podczas usuwania zablokowanego materiału lub wykonywania naprawy może skutkować poważnymi obrażeniami.
- e) **Trzymać nożyce do żywoplotu wyłącznie za izolowane powierzchnie chwytne, ponieważ może dojść do zetknięcia ostrza tnącego z przewodami elektrycznymi lub kablem zasilającym narzędzia.** Kontakt ostrzy tnących z przewodem pod napięciem może również spowodować przepływ prądu przez odsłonięte części metalowe nożyc do żywoplotu oraz porażenie prądem użytkownika.
- f) **Trzymać wszystkie przewody zasilające i kable z dala od strefy cięcia.** Przewody zasilające i kable mogą być ukryte w żywoplotach lub krzakach i mogą zostać przypadkowo przecięte przez ostrze tnące.
- g) **Nie używać nożyc do żywoplotu w niekorzystnych warunkach pogodowych, zwłaszcza w przypadku ryzyka wyładowań atmosferycznych.** Zmniejsza to ryzyko porażenia piorunem.

- h) Z urządzenia należy korzystać w zakrytym i suchym miejscu. Temperatura otoczenia powinna wynosić od 15°C do 30°C. Wskaźnik wilgotności powinien być niższy niż 60%.
- i) **Uwaga:** Istnieje ryzyko powstawania szkodliwych i toksycznych pyłów podczas używania narzędzia na niektórych materiałach. Pyły mogą poważnie zaszkodzić zdrowiu użytkownika i innych osób znajdujących się w pobliżu. Podczas pracy należy zawsze nosić maskę ochronną, oddalić osoby postronne od miejsca pracy oraz stosować system odpylający.
- j) Sprawdzać, czy w żywopłocie nie znajdują się ewentualnie inne przedmioty, takie jak ogrodzenia z żelaznego drutu.
- k) Trzymać prawidłowo nożyce do żywopłotu obiema rękami, jeśli urządzenie posiada dwa uchwyty.
- l) Nożyce do żywopłotu są przeznaczone są do użytkowania przez operatora na poziomie gruntu, a nie na drabinach lub innych niestabilnych podporach.
- m) Przed użyciem nożyc do żywopłotu użytkownik musi upewnić się, że mechanizmy blokujące części ruchomych (np. przedłużony wał i element obrotowy), o ile dotyczy, są zablokowane.

Zmniejszenie hałasu i wibracji

W celu ograniczenia negatywnego wpływu wibracji i hałasu należy skrócić okresy pracy, stosować metody ograniczające hałas i drgania oraz stosować środki ochrony osobistej.

Wzięć pod uwagę poniższe kwestie, aby zminimalizować ryzyko ekspozycji na działanie drgań i hałasu:

- Korzystać z urządzenia wyłącznie w sposób zgodny z jego przeznaczeniem i zaleceniami.
- Dbać o to, aby produkt był przez cały czas w dobrym stanie i właściwie konserwowany.
- Używać akcesoriów tnących dostosowanych do urządzenia i dbać, aby były w dobrym stanie technicznym.
- Zawsze trzymać mocno za powierzchnię uchwytu.
- Urządzenie musi być prawidłowo konserwowane w sposób opisany w instrukcji obsługi. Zadbać, aby urządzenie było wystarczająco naoliwione (w razie potrzeby).
- Jeśli praca musi być wykonana przy użyciu narzędzia wytwarzającego silne wibracje, zorganizować pracę w dłuższym okresie czasu.

Sytuacje awaryjne

Zaznajomić się szczegółowo z użytkowaniem urządzenia na podstawie niniejszej instrukcji obsługi. Uważnie przeczytać zalecenia w zakresie bezpieczeństwa i

dokładnie ich przestrzegać. Zapoznać się dokładnie z ostrzeżeniami i ściśle ich przestrzegać.

Podczas użytkowania urządzenia zachować przez cały czas czujność. W ten sposób można antycypować zagrożenia i je kontrolować. Szybka reakcja umożliwi zmniejszenie ryzyka obrażeń ciała i szkód materialnych.

W przypadku wystąpienia nieprawidłowości wyłączyć urządzenie i wyjąć akumulator z urządzenia. Zlecić przegląd urządzenia przez wykwalifikowanego fachowca i w razie potrzeby oddać je do naprawy przed ponownym użyciem.







Pozostałe zagrożenia

Nawet jeśli urządzenie jest używane zgodnie z normami bezpieczeństwa, mogą występować nadal pewne zagrożenia w zakresie obrażeń ciała i szkód materialnych. Z racji konstrukcji i sposobu funkcjonowania narzędzia użytkownik może być narażony w szczególności na następujące zagrożenia:



- Silne wibracje mogą być szkodliwe dla zdrowia, jeśli narzędzie jest używane przez zbyt długi okres czasu lub jeśli nie jest używane i konserwowane zgodnie z instrukcjami.
- Szkody majątkowe i obrażenia ciała w następstwie korzystania z uszkodzonych akcesoriów tnących lub z powodu nagłego zderzenia urządzenia z ukrytymi przedmiotami w trakcie użytkowania.
- Szkody majątkowe i obrażenia ciała wskutek gwałtownego wyrzutu przedmiotów.
- Zbyt długie korzystanie z tego urządzenia powoduje wystawienie użytkownika na działanie wibracji i może doprowadzić do tzw. choroby białych palców lub choroby Raynauda. W celu ograniczenia takiego ryzyka należy zawsze zakładać rękawice, by chronić dłonie przed zimnem. W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek objawu choroby Raynauda należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. Objawami choroby Raynauda są: zdrętwienie, utrata czucia, kłucie, swędzenie, ból, osłabienie, zmiana koloru lub stanu skóry. Ogólnie takie objawy występują na palcach, dłoniach lub nadgarstkach. Im niższa jest temperatura, tym większe jest ryzyko.

UWAGA! Podczas funkcjonowania urządzenie wytwarza pole elektromagnetyczne! W niektórych okolicznościach takie pole magnetyczne może oddziaływać na aktywne lub nieaktywne implanty medyczne! Aby zmniejszyć ryzyko poważnych lub śmiertelnych obrażeń, zalecamy, aby osoby posiadające implanty medyczne skontaktowały się ze swoim lekarzem i producentem implantów przed użyciem produktu!

Objaśnienie symboli

	Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu.
	Przeczytać instrukcję obsługi.
	NIEBEZPIECZEŃSTWO – Trzymać ręce z dala od ostrza tnącego.
	Nosić okulary ochronne.
	Gwarantowany poziom mocy akustycznej.
	Sprzęt elektryczny nie może być wyrzucany wraz z odpadami gospodarstwa domowego. Prosimy przekazać go do specjalnych punktów zbiórki w celu dalszego recyklingu. W sprawie informacji na temat recyklingu należy zwrócić się do władz lokalnych lub sprzedawcy. Prawidłowe usuwanie zużytych urządzeń służy ochronie środowiska naturalnego oraz zdrowia.

DANE TECHNICZNE

Model	ASYHT01550S
Zasilanie	18 V  maks. 20 V 
Długość noża	510 mm
Zdolność cięcia	14 mm
Waga (bez akumulatora)	2,8 kg

Poziom ciśnienia akustycznego urządzenia	$L_{pA} = 75,1 \text{ dB(A)}$, niepewność $K = 3 \text{ dB(A)}$
Zmierzony poziom mocy akustycznej	$L_{wA} = 90 \text{ dB(A)}$, niepewność $K = 3 \text{ dB(A)}$
Poziom wibracji	$a_h = 1,89 \text{ m/s}^2$, niepewność $K = 1,5 \text{ m/s}^2$



Informacja:

- Deklarowana całkowita wartość (wartości) wibracji i deklarowana wartość (wartości) emisji hałasu zostały zmierzone zgodnie ze standardową metodą badawczą i mogą być wykorzystane do porównania narzędzi.
- Deklarowaną całkowitą wartość (wartości) wibracji i deklarowaną wartość (wartości) emisji hałasu można również wykorzystać we wstępnej ocenie narażenia.

Ostrzeżenie:

- Emisja drgań i emisja dźwięku podczas użytkowania narzędzia elektrycznego mogą różnić się od wartości deklarowanych w zależności od sposobu użytkowania narzędzia, w szczególności rodzaju obrabianego przedmiotu.
- Należy koniecznie określić środki bezpieczeństwa dla operatora w oparciu o oszacowanie wystawienia na działanie w rzeczywistych warunkach użytkowania (uwzględniając wszystkie etapy cyklu operacyjnego, takie jak czas wyłączenia narzędzia oraz czas pracy na wolnych obrotach, a także czas uruchamiania).

Akumulatory (brak w zestawie)		
Model	B0P-SP07-20-ZJ	B0P-SP06-20ZL
Napięcie	18 V (maks. 20 V)	18 V (maks. 20 V)
Pojemność	2,5 Ah, litowo-jonowy	4 Ah, litowo-jonowy

Ładowarki (brak w zestawie)		
Model	B0Q-SP06-20ZA	B0Q-SP07-2040ZA
Napięcie wejściowe	220-240 V~	220-240 V~
Napięcie wyjściowe	20 V 	21 V 

PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE

Te nożyce do żywopłotu służą do cięcia i przycinania żywopłotów i są przeznaczone do użytku domowego. Nie są przeznaczone do cięcia powyżej poziomu ramion. Każde zastosowanie, inne niż podane w instrukcji obsługi, może spowodować uszkodzenie urządzenia i stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego, a nie profesjonalnego.

MONTAŻ

UWAGA! Odłączyć od zasilania przed czyszczeniem, konserwacją, transportem lub przechowywaniem.



- Aby zainstalować akumulator, należy wsunąć akumulator zgodnie z opisem
- Aby wyjąć akumulator, nacisnąć na zaczep i pociągnąć za akumulator w celu wyjęcia.

OBSŁUGA

- Wyjąć osłonę na ostrze tnące.
- Trzymać urządzenie obiema rękami za oba uchwyty.
- Nacisnąć jednocześnie przedni i tylny przełącznik, aby je włączyć.
- W celu wyłączenia urządzenia wystarczy zwolnić przełącznik.

NAPRAWY I KONSERWACJA

Wyrzeć urządzenie za pomocą miękkiej, suchej lub lekko zwilżonej szmatki. Nigdy nie czyścić urządzenia przy użyciu wody ani żadnej innej cieczy. Unikać używania środków ściernych lub myjki parowej lub wysokociśnieniowej.

W celu wymiany akcesoriów zawsze stosować oryginalne części dostarczone przez producenta. Jeśli ostrze tnące jest zużyte, może zostać wymienione wyłącznie przez serwis posprzedażny.

Regularnie sprawdzać stan urządzenia, aby wykryć jakiegokolwiek zużycie lub uszkodzenia przed jego użyciem

Produkt nie nadaje się do naprawy przez użytkownika. Jeśli produkt jest uszkodzony, należy zwrócić się o pomoc do serwisu posprzedażnego.

PRZECHOWYWANIE

Jeśli urządzenie nie jest używane, należy wyjąć akumulator. Założyć osłonę na ostrze. Przechowywać urządzenie i akumulator w suchym miejscu o umiarkowanej temperaturze, poza zasięgiem dzieci.

TRANSPORT

W przypadku przewożenia urządzenia należy wyjąć akumulator. Założyć osłonę na ostrze. Przechowywać urządzenie i akumulator w mocnym pojemniku i dobrze je zaklinować. Nie wystawiać na działanie deszczu lub słońca.

W sprawie uzyskania informacji, instrukcji obsługi, zaleceń bezpieczeństwa oraz warunków użytkowania prosimy zwrócić się do: SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, Francja.



SERWIS POSPRZEDAŻNY / GWARANCJA

1. Produkty FOXTER zostały opracowane według najbardziej rygorystycznych standardów jakości dotyczących produktów dla majsterkowiczów.
2. Okres gwarancji jest liczony od daty zakupu produktu przez konsumenta. Naprawy wykonywane w ramach gwarancji nie powodują przedłużenia pierwotnego okresu gwarancyjnego.
3. Gwarancja obejmuje wszelkie awarie lub usterki czyniące produkt niezdatnym do użytku i skutkujące jego zwrotem przez konsumenta w okresie gwarancji.
4. Z gwarancji wyłączone są* wszelkie uszkodzenia, awarie, niesprawności lub wady wynikające z:
 - a. użycia lub instalacji produktu w sposób niezgodny z zaleceniami dołączonej instrukcji
 - b. uszkodzeń powstałych z przyczyn zewnętrznych
 - c. zmiany parametrów technicznych przez użytkownika
 - d. wykorzystywania produktu do użytku profesjonalnego
 - e. tzw. części eksploatacyjne lub zużywające się (np. baterie, kable itp.).

*Na podstawie analizy punktów obsługi posprzedażnej E. LECLERC lub punktu sprzedaży E. LECLERC.
5. Gwarancja obowiązuje jedynie w punktach sprzedaży E. LECLERC. W razie wystąpienia problemu lub wady zawsze należy udać się do punktu sprzedaży E. LECLERC w celu skorzystania z gwarancji.
6. Zgłoszenie serwisowe może być rozpatrzone tylko pod następującymi warunkami:
 - a. dostarczenie dowodu zakupu (paragon lub karta E. LECLERC)
 - b. produkt jest identyczny z tym, który został zakupiony.
7. Państwa sklep E. LECLERC pozostaje do Państwa dyspozycji w przypadku dodatkowych pytań.
8. Mogą Państwo również skorzystać z Infolinii pod numerem 0800 35 35 20 (połączenie bez podwyższonej opłaty).

Deklaracja zgodności **UE**

SIPLEC oświadcza, że wskazane poniżej urządzenie:

AKUMULATOROWE NOŻYCE DO ŻYWOPŁOTU ASYHT01550S

Jest zgodne z wymogami dyrektywy maszynowej 2006/42/WE i przepisami krajowymi przyjętymi w celu jej transpozycji oraz z normami zharmonizowanymi, normami krajowymi i następującymi przepisami technicznymi:

EN 62841-1:2015
EN 62841-4-2:2019

Jest również zgodne z wymogami dyrektywy hałasowej 2000/14/WE zmienionej dyrektywą 2005/88/WE, dotyczących emisji hałasu do otoczenia przez urządzenia używane na zewnątrz pomieszczeń:

Gwarantowany poziom: 94 dB(A)
Zmierzony poziom: 90 dB (A)

Jest także zgodne z wymogami dyrektywy EMC 2014/30/UE, z normami zharmonizowanymi, normami krajowymi i następującymi przepisami technicznymi:

EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015

Jest również zgodne z wymogami dyrektywy RoHS 2011/65/UE

IMPORTER: SIPLEC
26, quai Marcel Boyer,
C.S. 10020 - 94859 Ivry-sur-Seine Cedex

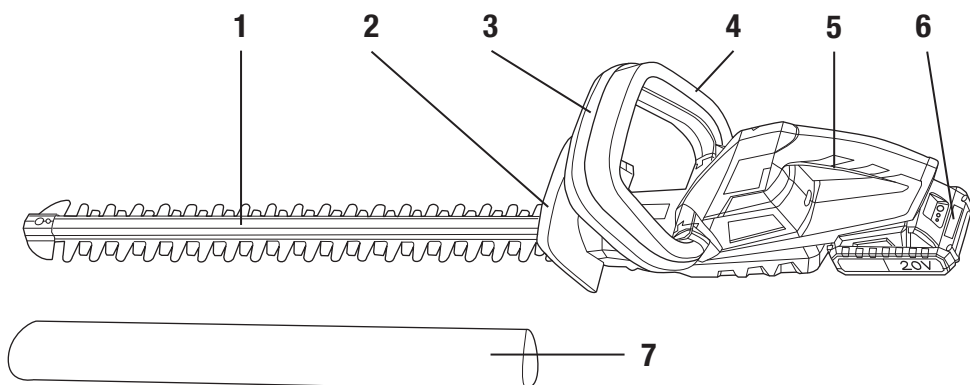
Sporządzono w Ivry-sur-Seine, dnia 14.09.2021
Pierre Chartier,
Prezes i Dyrektor Generalny SIPLEC



SI BREZZIČNI OBREZOVALNIK ŽIVE
MEJE • ASYHT01550S

CE

PREVOD ORIGINALNIH NAVODIL



1. Rezilo
2. Ščitnik
3. Sprednji ročaj
4. Sprednje stikalo

5. Zadnje stikalo
6. Baterijski vložek (ni priložen)
7. Zaščitni tulec za rezilo



Preden začnete izdelek uporabljati, preberite vsa navodila.

VARNOSTNA NAVODILA

Splošna varnostna opozorila za orodje



OPOZORILO - Preberite vsa varnostna opozorila in navodila ter preglejte slike in tehnične podatke, ki so priloženi temu električnemu orodju. Neupoštevanje spodaj navedenih navodil in opozoril lahko privede do električnega udara, požara in/ali hude telesne poškodbe.

Shranite vsa opozorila in navodila, da jih boste lahko pozneje ponovno pregledali.

Pojem «električno orodje» se v navodilih nanaša na vaše električno orodje, ki se napaja preko omrežja (s priključno vrstico), ali na električno orodje, ki deluje na akumulator (brez priključne vrstice).

1) Varnost delovnega območja

- a) **Delovno območje naj bo čisto in dobro osvetljeno.** Na neurejenem in temačnem mestu pride prej do nesreče.
- b) **Električnih orodij ne uporabljajte v eksplozivnem ozračju, npr. če so prisotne vnetljive tekočine, plin ali prah.** Pri delu z električnimi orodji nastajajo iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlape.
- c) **Ob uporabi električnega orodja naj bodo otroci in ostali prisotni primerno oddaljeni.** Zaradi motenja lahko izgubite nadzor nad orodjem.

2) Električna varnost

- a) **Vtiči električnega orodja morajo ustrezati vtičnici. Nikoli in nikakor ne spreminjajte vtiča. Ne uporabljajte adapterskih priključkov z ozemljenim električnim orodjem.** Nespremenjeni vtiči in ustrezne vtičnice zmanjšujejo možnost električnega udara.
- b) **Izogibajte se vsakršnemu stiku telesa s površinami, ki so ozemljene, npr. s cevmi, radiatorji, štedilniki in hladilniki.** Nevarnost električnega udara je večja, če je vaše telo ozemljeno.
- c) **Električnih orodij ne izpostavljajte dežju ali vlažnemu okolju.** Če voda pride v električno orodje, se poveča nevarnost električnega udara.
- d) **Z napajalnim kablom ravnajte previdno. Kabla nikoli ne uporabljajte za prenašanje, vlečenje ali izklapljanje električnega orodja. Kabla ne izpostavljajte vročini, mazivom, ostrim robovom ali premikajočim se delom.** Poškodovani ali zapleteni kabli povečujejo nevarnost električnega udara.

- e) **Kadar uporabljate električno orodje na prostem, uporabite podaljšek, ki je primeren za zunanjo uporabo.** Uporaba kabla, primerne za zunanjo uporabo, zmanjšuje nevarnost električnega udara.
- f) **Če je uporaba električnega orodja na vlažnem mestu neizogibna, uporabite napajanje, ki ima zaščitno napravo na diferenčni tok (RCD).** Uporaba zaščitne naprave na diferenčni tok zmanjšuje nevarnost električnega udara.

3) Osebna varnost

- a) **Med uporabo električnega orodja ostanite ves čas zbrani, bodite pozorni na to, kar počnete, in delajte po pameti. Električnega orodja ne uporabljajte, če ste utrujeni ali pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil.** En sam trenutek nepozornosti med uporabo električnega orodja lahko privede do hudih telesnih poškodb.
- b) **Uporabljajte osebno zaščitno opremo. Vedno nosite zaščito za oči.** Ustrezna uporaba osebne zaščitne opreme, kot so maska za prah, nezdrnsna varnostna obutev, čelada ali zaščita za sluh, zmanjšuje možnost telesnih poškodb.
- c) **Pazite, da orodja ne vklopite po nesreči. Preden orodje priključite v omrežje in/ali na akumulator, ga dvignite ali prenesete, se prepričajte, da je stikalo v izklopnem položaju.** Prenašanje električnega orodja s prstom na stikalu ali priključitev orodja, pri katerem je stikalo nastavljeno na vklop, lahko privede do nesreč.
- d) **Predn zažene električno orodje, odstranite vse ključe za nastavitve.** Ključ, ki ostane pritrjen na vrtljivem delu električnega orodja, lahko povzroči telesne poškodbe.
- e) **Ne hitite. Ves čas trdno stojte in ohranjajte ravnotežje.** Tako boste lahko električno orodje bolje nadzorovali v nepredvidenih okoliščinah.
- f) **Bodite primerno oblečeni. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Pazite, da imate lase in oblačila proč od premikajočih se delov.** Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v premikajoče se dele naprave.
- g) **Če so na voljo priprave, ki omogočajo priključitev opreme za zbiranje in odstranjevanje prahu, se prepričajte, da so priključene in da jih pravilno uporabljate.** Uporaba zbiralnikov prahu lahko zmanjša nevarnosti, ki jih povzročajo prah.
- h) **Bodite pozorni in ne spreglejte varnostnih načel orodja pod pretvezo, da ste ga navajeni uporabljati.** Delček sekunde nepazljivosti lahko povzroči hude telesne poškodbe.

4) Uporaba in vzdrževanje električnega orodja

- a) **Električnega orodja ne preobremenjujte. Uporabite električno orodje, ki je primerno za vaše opravilo.** S primernim električnim orodjem boste delo opravili bolje in zanesljiveje pri takšni obratovalni moči, za kakršno je bilo izdelano.
- b) **Ne uporabljajte električnega orodja, če se ga ne da vklopiti ali izklopiti s stikalom.** Vsako električno orodje, pri katerem stikalo ne deluje, je nevarno in ga je treba dati v popravilo.
- c) **Pred vsako nastavitvijo, menjavo dodatnega pribora in preden električno orodje pospravite, iztaknite vtič iz vtičnice električnega napajanja in/ali odstranite akumulatorski vložek, če je ta odstranljiv.** Takšni preventivni varnostni ukrepi zmanjšujejo nevarnost, da bi se električno orodje vklopilo po nesreči.
- d) **Izklopljena električna orodja shranjujte izven dosega otrok, osebam, ki ne poznajo orodja oziroma niso prebrale teh navodil, pa ne dovolite, da bi ga uporabljale.** Električna orodja so v rokah neveščih uporabnikov nevarna.
- e) **Električno orodje in pribor skrbno vzdržujte. Prepričajte se, da premični deli niso slabo naravnani ali blokirani, da sestavni deli niso zlomljeni in da nič ne more vplivati na spremenjeno delovanje električnega orodja. Če je električno orodje poškodovano, ga dajte pred uporabo popraviti.** Veliko nesreč se zgodi zaradi slabo vzdrževanih električnih orodij.
- f) **Poskrbite, da je rezalno orodje vedno nabrušeno in čisto.** Pravilno vzdrževano rezalno orodje z ostrimi rezalnimi robovi manj pogosto blokira in ga je lažje upravljati.
- g) **Električno orodje, dodatni pribor, rezila, itd. uporabljajte v skladu s temi navodili, pri tem pa upoštevajte pogoje dela in nalogo, ki jo želite opraviti.** Uporaba električnega orodja za opravila, ki odstopajo od predvidenih, lahko privede do nevarnih situacij.
- h) **Ročaji in prijemalne površine morajo biti vedno suhi, čisti in brez sledi olja in maščob.** Drseči ročaji in prijemalne površine onemogočajo varno rokovanje in nadzor nad orodjem v nepričakovanih situacijah.

5) Uporaba orodij, ki delujejo na baterije, in previdnostni ukrepi pri uporabi.

- a) **Polnite samo s polnilnikom, ki ga je določil proizvajalec.** Če bi polnilnik, ki je primeren za eno vrsto baterijskih vložkov, uporabili za neko drugo vrsto vložkov, bi lahko prišlo do nevarnosti požara.
- b) **Električno orodje uporabljajte samo s posebej navedenimi baterijskimi vložki.** Uporaba drugih baterijskih vložkov lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb in požara.

- c) **Ko baterijskega vložka ne uporabljate, ga imejte proč od kakršnegakoli kovinskega predmeta, kot so na primer sponke za papir, kovanci, ključi, žblji, vijaki ali druge majhne stvari, zaradi katerih bi lahko prišlo do povezave med obema poloma.** Kratek stik med priključnima sponkama baterije lahko privede do opeklin ali požara.
- d) **Pri nepravilni uporabi se lahko iz baterije razlije tekočina; pazite, da ne pridete z njo v stik. Če bi po nesreči prišli v stik z izlito tekočino, si prizadeto mesto sperite z vodo. Če vam je tekočina prišla v oči, poiščite tudi zdravniško pomoč.** Tekočina, ki se je izlila iz baterij, lahko privede do draženja ali opeklin.
- e) **Ne uporabljajte baterijskih vložkov oziroma orodja, ki deluje na baterije, ki so poškodovani ali pa so bili spremenjeni.** Poškodovane ali spremenjene baterije lahko povzročijo nepredvidljive okoliščine, ki lahko privedejo do požara, eksplozije ali nevarnosti telesnih poškodb.
- f) **Baterijskega vložka ali orodja, ki deluje na baterije, ne izpostavljajte ognju ali čezmerni temperaturi.** Izpostavljenost ognju ali temperaturi, višji od 130 °C, lahko povzroči eksplozijo.
- g) **Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite baterijskega vložka ali orodja, ki deluje na baterije, izven temperaturnega območja, ki je določeno v navodilih.** Nepravilno polnjenje oziroma polnjenje pri temperaturah zunaj določenega temperaturnega območja lahko poškoduje baterijo in poveča nevarnost požara.

6) Vzdrževanje

- a) **Električno orodje naj vzdržuje za to usposobljeni serviser, ki uporablja izključno enake nadomestne dele.** Tako bo električno orodje še naprej delovalo varno.
- b) **Nikoli ne izvajajte vzdrževalnih del na poškodovanih baterijskih vložkih.** Vzdrževanje baterijskih vložkov naj izvaja samo proizvajalec ali pooblašeni serviser.

Varnostna opozorila za obrezovalnike žive meje

- a) **Pazite, da imate vse dele telesa oddaljene od rezila. Ko se rezila premikajo, ne odstranjujte odrezanih kosov in ne držite kosa, ki ga režete.** Rezila se še naprej premikajo tudi potem, ko ste izklopili stikalo. En sam trenutek nepazljivosti med uporabo obrezovalnika žive meje lahko privede do hudih telesnih poškodb.
- b) **Obrezovalnik žive meje prenašajte tako, da ga držite za ročaj, pri čemer mora biti rezilo izklopljeno, pazite pa tudi, da ob tem ne pritisnete na vklopno stikalo.** Primerno ravnanje z obrezovalnikom pri prenašanju

zmanjša nevarnost, da bi prišlo do neželenega vklopa in telesnih poškodb, ki bi jih povzročila rezila.

- c) **Med prenašanjem ali shranjevanjem obrezovalnika žive meje naj bo rezalni del vedno prekrit z zaščitnim tulcem.** Primerno ravnanje z obrezovalnikom zmanjša nevarnost telesnih poškodb, ki bi jih povzročila rezila.
- d) **Pri odstranjevanju zataknenih kosov ali popravilu naprave se prepričajte, da so vsa stikala izklopljena in da je napajalni kabel izključen.** Nehoteni vklop obrezovalnika žive meje med odstranjevanjem zataknenih kosov ali popravilom lahko povzroči hude telesne poškodbe.
- e) **Obrezovalnik žive meje držite samo za izolirane prijemalne dele, saj lahko rezilo pride v stik s skritimi električnimi žicami ali s svojim lastnim kablom.** Rezila, ki pridejo v stik s kablom «pod napetostjo», lahko prenesejo «napetost» tudi na izpostavljene kovinske dele obrezovalnika žive meje, uporabnik pa lahko ob tem utrpi električni udar.
- f) **Pazite, da so vsi napajalni in drugi kabli na varni razdalji od mesta, kjer obrezujete.** Napajalni in drugi kabli se lahko med delovanjem skrijejo v živo mejo ali grmičevje in jih lahko rezilo po nesreči prereže.
- g) **Obrezovalnika žive meje ne uporabljajte v slabih vremenskih razmerah, zlasti če obstaja nevarnost udara strele,** saj se tako zmanjša možnost, da bi vanj udarila strela.
- h) Napravo je treba uporabljati na pokritem in suhem mestu. Okoliška temperatura mora biti med 15 °C in 30 °C. Stopnja vlage mora biti nižja od 60%.
- i) **Pozor:** pri uporabi naprave na nekaterih materialih se lahko sprošča škodljiv in strupen prah. Tak prah lahko resno škodi zdravju uporabnika ali oseb, ki se zadržujejo v bližini. Pri delu vedno nosite zaščitno masko in poskrbite, da so opazovalci varno oddaljeni od delovnega območja, uporabljajte pa tudi sistem za prestrezanje in zbiranje prahu.
- j) Pred začetkom obrezovanja preverite, če se v živi meji morda ne skriva kakšna stvar, kot na primer ograja iz železne žice.
- k) Obrezovalnik žive meje, ki ima dva ročaja, vedno trdno držite z obema rokama.
- l) Obrezovalnik žive meje je namenjen za to, da ga uporabnik uporablja na tleh in ne na lestvah ali drugi nestabilni podlagi.
- m) Pred uporabo obrezovalnika žive meje se mora uporabnik prepričati, da so naprave za zaklep premikajočih se delov (na primer: razprta gred in vrtljiv del), če jih obrezovalnik ima, v zaklepnem položaju.

Zmanjšanje hrupa in vibracij

Da bi zmanjšali negativni vpliv vibracij in hrupa, omejite čas dela z napravo, delajte v načinu, ko so hrup in vibracije manjši, ter nosite osebno zaščitno opremo. Da bi kar se da zmanjšali izpostavljenost vibracijam in hrupu, upoštevajte naslednje:

- Napravo uporabljajte samo na način, ki je skladen z njeno zasnovo in navodili.
- Poskrbite, da naprava ostane v dobrem stanju in da je ustrezno vzdrževana.
- Pri delu z napravo uporabljajte ustrezne priprave za rezanje in jih ohranjajte v dobrem stanju.
- Poskrbite, da imate na površini ročaja vedno dober oprijem.
- Napravo je treba ustrezno vzdrževati, kot je opisano v navodilih za uporabo. Poskrbite, da je dovolj namazana (če jo je potrebno mazati).
- Če morate delati z napravo z močnimi vibracijami, porazdelite svoje delo na daljše obdobje.

Ravnanje v sili

S tem priročnikom se seznanite z uporabo te naprave. Zapomnite si dobro opozorila in jih dosledno upoštevajte. To bo zmanjšalo nevarnost, da se pripetijo nesreče.

Pri uporabi te naprave bodite ves čas pazljivi. Tako boste lahko predvideli tveganja in jih obvladali. Hitra reakcija zmanjšuje nevarnost telesnih poškodb in materialne škode.

V primeru okvare napravo izklopite in odstranite iz nje baterijo. Napravo naj pregleda usposobljen strokovnjak in jo po potrebi popravi, preden jo ponovno uporabite.

Preostala tveganja







Tudi če napravo uporabljate v skladu z varnostnimi zahtevami, ostajajo nekatera potencialna tveganja za telesne poškodbe in nastanek materialne škode. Glede na zasnovo in delovanje orodja ste še posebej lahko izpostavljeni naslednjim nevarnostim:

- Močni tresljaji, ki lahko škodijo zdravju, če se napravo uporablja predolgo časa ali če je ne uporabljate pravilno oziroma je ne vzdržujete v skladu z navodili.
- Škoda, ki nastane na premoženju, ali pa telesne poškodbe oseb, ki jih povzročijo zlomljeni rezalni deli ali pa nenaden udarec naprave ob skrite predmete, do katerega pride med uporabo.
- Škoda na premoženju in telesne poškodbe oseb, ki so posledica izmeta predmetov.



- Dalj časa trajajoča uporaba te naprave izpostavlja uporabnika tresljajem in lahko povzroči t.i. bolezen «belih prstov» ali Raynaudovo bolezen. Da bi zmanjšali to nevarnost, vedno nosite rokavice in poskrbite, da imate roke tople. Če se pojavi kateri od simptomov Raynaudove bolezni, takoj poiščite zdravniško pomoč. Simptomi Raynaudove bolezni so naslednji: otrplost, odrevenelost, izguba občutljivosti, ščemenje, zbadanje, mravljinčenje, bolečine, izguba moči, sprememba barve ali stanja kože. Ti simptomi se ponavadi pojavijo na prstih, rokah ali zapestjih. Tveganje zanje se poveča pri nizkih temperaturah.

POZOR! Ta naprava ustvarja med delovanjem elektromagnetno polje! V določenih okoliščinah lahko to magnetno polje moti aktivne ali pasivne medicinske vsadke! Da bi zmanjšali nevarnost, da pride do hudih telesnih poškodb, ki so lahko tudi smrtne, se morajo osebe z medicinskimi vsadki pred začetkom uporabljanja tega izdelka posvetovati s svojim zdravnikom in proizvajalcem vsadkov!

Razlaga simbolov

	Ne imejte na dežju.
	Preberite navodilo za uporabo.
	NEVARNOST – Roke držite proč od rezila.
	Nosite zaščito za oči.
	Zagotovljena raven zvočne moči.
	Električnih izdelkov ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Prosimo, da jih odnesete v reciklažo na zanje namenjena zbirna mesta. Za nasvete glede recikliranja se obrnite na lokalne organe ali svojega prodajalca. Pravilna odstranitev starih aparatov pomaga varovati okolje in zdravje ljudi.

TEHNIČNI PODATKI

Model	ASYHT01550S
Napajanje	18 V  maks. 20 V 
Dolžina rezila	510 mm
Zmogljivost reza	14 mm
Teža (brez baterije)	2,8 kg

Raven zvočnega tlaka te naprave	$L_{pA} = 75,1 \text{ dB(A)}$, negotovost $K = 3 \text{ dB(A)}$
Izmerjena raven zvočne moči	$L_{WA} = 90 \text{ dB(A)}$, negotovost $K = 3 \text{ dB(A)}$
Raven vibracij	$a_h = 1,89 \text{ m/s}^2$, negotovost $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Informacija:

- Skupne deklarirane vrednosti vibracij oziroma deklarirane vrednosti zvočne emisije so bile izmerjene po standardni preizkusni metodi in se jih lahko uporablja za primerjanje orodja z drugimi orodji;
- Skupne deklarirane vrednosti vibracij in deklarirane vrednosti zvočne emisije se lahko uporablja tudi za predhodno ocenitev stopnje izpostavljenosti.



Opozorilo:

- Emisija vibracij in zvočna emisija med uporabo električnega orodja se lahko razlikujeta od deklariranih vrednosti, saj sta odvisni od načina uporabe orodja, zlasti pa od vrste obdelovanca; in
- Treba je poskrbeti za ustrezne varnostne ukrepe za zaščito uporabnika, ki temeljijo na oceni stopnje izpostavljenosti pri normalni uporabi orodja (ob upoštevanju vseh delov obratovalnega cikla, kot so čas, ko je orodje izključeno ali ko deluje v prostem teku, ter dejanski čas dela z orodjem).

Baterije (niso priložene)

Model	B0P-SP07-20-ZJ	B0P-SP06-20ZL
Napetost	18 V (maks. 20 V)	18 V (maks. 20 V)
Zmogljivost	2,5 Ah Li-Ion	4 Ah Li-Ion

Polnilniki (niso priloženi)

Model	B0Q-SP06-20ZA	B0Q-SP07-2040ZA
Vhodna napetost	220-240 V~	220-240 V~
Izhodna napetost	20 V 	21 V 

PREDVIDENA UPORABA

Ta obrezovalnik žive meje je zasnovan za rezanje in obrezovanje žive meje ter grmičevja za domačo uporabo. Ni namenjen, da bi ga uporabljali za rezanje nad višino ramen. Vsaka drugačna uporaba, razen te, ki je navedena v teh navodilih, lahko povzroči, da se naprava poškoduje, za uporabnika pa predstavlja resno nevarnost. Ta naprava je namenjena samo za zasebno, nepoklicno uporabo.

SESTAVA

POZOR! Pred čiščenjem, vzdrževanjem, prevozom ali shranjevanjem napravo izključite.



- Baterijo vložite tako, da jo potisnete, kot je videti na sliki v opisu.
- Baterijo se odstrani tako, da pritisnete na jeziček in jo povlečete, da izskoči.

UPORABA

- Z rezila odstranite zaščitni tulec.
- Napravo držite z obema rokama, vsako na enem ročaju.
- Istočasno pritisnite na sprednje in zadnje stikalo, da se naprava vklopi.
- Za izklop zadostuje, če eno stikalo izpustite.

VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

Napravo obrišite z mehko in suho ali rahlo vlažno krpo. Nikoli je ne čistite z vodo ali katerokoli drugo tekočino. Izogibajte se abrazivnim sredstvom ali parnemu ali visokotlačnemu čistilniku.

Za zamenjavo dodatne opreme vedno uporabite originalne dele, ki jih dobavi proizvajalec. Če je rezilo obrabljeno, ga lahko zamenjajo samo v poprodajnem servisu.

Pred uporabo redno preverjajte stanje naprave, da bi odkrili morebitno obrabo ali nepravilnosti.

Uporabnik naprave ne more popravljati. Če je naprava poškodovana, se za pomoč obrnite na poprodajni servis.

SHRANJEVANJE

Ko naprave ne uporabljate več, odstranite baterijo. Na rezilo znova namestite zaščitni tulec. Napravo in baterijo shranjujte v suhem in zmerno toplem prostoru ter izven dosega otrok.

PREVOZ

Ko napravo prevažate, odstranite baterijo. Na rezilo znova namestite zaščitni tulec. Napravo in baterijo imejte v trdnem vsebniku in ju dobro fiksirajte. Ne izpostavljajte ju dežju ali sončni svetlobi.

Prošnje za informacije, priročnik z navodili, varnostna pravila in pogoje uporabe naslovite na: SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur Seine Cedex, Francija.



POPRODAJNI SERVIS/GARANCIJA

1. Izdelki FOXTER so zasnovani v skladu z najzahtevnejšimi standardi kakovosti izdelkov za domače mojstre.
 2. Garancijski rok začne teči od dneva potrošnikovega nakupa. S popravili in posegi iz naslova garancije se trajanje jamčevanja ne more podaljšati.
 3. Garancija pokriva vse okvare ali pomanjkljivosti, zaradi katerih je izdelek neprimeren za uporabo, zato ga lahko potrošnik v garancijskem roku vrne.
 4. Garancija ne zajema* škode, okvar, pomanjkljivosti ali nepravilnosti, ki so posledica:
 - a. uporabe ali namestitve, ki ni v skladu z napotki, podanimi v priloženem navodilu;
 - b. poškodb, ki so nastale na izdelku zaradi zunanjega vzroka;
 - c. spremembe ali predelave tehničnih značilnosti, ki jo je opravil uporabnik;
 - d. uporabe v profesionalne namene;
 - e. iztrošenih ali obrabljenih delov (npr.: baterije, kabli...).
- *Na podlagi presoje v poprodajnih servisih E. LECLERC oziroma presoje na prodajnem mestu E. LECLERC.
5. Garancijo se lahko uveljavlja samo na prodajnih mestih E. LECLERC. V primeru morebitnih nepravilnosti oziroma težav z izdelkom se morate vedno obrniti na prodajno mesto E. LECLERC, da boste lahko izkoristili storitve, ki jih zajema garancija.
 6. Vse zahteve za storitev poprodajnega servisa se lahko obravnava le, če:
 - a. Predložite dokaz o nakupu (blagajniški listek ali kartica E. LECLERC).
 - b. Je izdelek popolnoma identičen kupljenemu.
 7. Vse dodatne informacije lahko dobite v vaši trgovini E. LECLERC.
 8. Na voljo vam je tudi telefonska številka za pomoč 0800 35 35 20 (klic brez dodatne pristojbine).

3601028508539-00-IM-01

Izjava **EU** o skladnosti

SIPLEC izjavlja, da je spodaj navedena naprava:

BREZŽIČNI OBREZOVALNIK ŽIVE MEJE ASYHT01550S

v skladu z določbami direktive o strojih 2006/42/ES, s predpisi, s katerimi je bila ta direktiva prenesena v nacionalno zakonodajo, ter z naslednjimi harmoniziranimi standardi, nacionalnimi standardi in tehničnimi specifikacijami:

EN 62841-1:2015
EN 62841-4-2:2019

Prav tako je v skladu z določbami direktive o hrupu 2000/14/ES, spremenjene z 2005/88/ES, ki se nanaša na emisijo hrupa v okolje, ki ga povzroča oprema, ki se uporablja na prostem:

Zagotovljena raven: 94 dB(A)
Izmerjena raven: 90 dB(A)

V skladu je tudi z določbami evropske direktive EMC 2014/30/EU ter z naslednjimi harmoniziranimi standardi, nacionalnimi standardi ter tehničnimi specifikacijami:

EN 55014-1:2017+A11:2020
EN 55014-2:2015

V skladu je tudi z določbami direktive RoHS 2011/65/EU

UVOZNIK SIPLEC
26, quai Marcel Boyer,
C.S. 10020 - 94859 Ivry-sur-Seine Cedex

V Ivry-sur-Seine, 14/09/2021
Pierre Chartier,
predsednik in generalni direktor družbe SIPLEC

